

CORBY

MINIBAR

This manual is for the following models:

18L Wall Mounted
BHM-18SD

LANGUAGES

English	02-10
Français	11-20
Deutsch	21-30
Italiano	31-40
Español	41-50
Polski	51-60
Română	61-70
Čeština	71-80

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

These instructions must be read before use

These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly before use and retain for future reference. Failure to follow them could cause injury and/or property damage. These instructions are also available on our website.

CONTENTS

SECTION 01

Cautions	03
Important	04
Introduction	05

SECTION 02

Installation	05-06
Changing Door	07
Use	07
Care	07

SECTION 03

Dial	08
Specification	08
Troubleshooting	09
Guarantee	10
Contacts	10

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTIONS

DO'S

-
- Ensure your mains supply rating corresponds with that stated on the rating label fixed to the appliance before making any connections.
-
- Always install the appliance in accordance with this guide. If in doubt obtain expert advice.
-
- Only use this appliance for its intended use as described in this manual.
-
- Always make sure the electrical socket is accessible after installation.
-
- Always disconnect the minibar from the electrical supply before carrying out cleaning or maintenance.
-
- Always keep the specified amount of clearance around the appliance, especially at the rear of the product, free from obstructions. Never obstruct the air vents.
-
- Wait at least 2 hours before storing goods in the appliance once it has been switched on.
-

DON'TS

-
- Never use aerosols or steam cleaners on or around the minibar.
-
- Never route the mains supply cord under carpet etc.
-
- Never allow the supply cord to touch hot surfaces.
-
- Never sit or stand or put weight on the product.
-
- Do not store perishable food items (meats, dairy products, etc.) inside the appliance.
-
- Do not use outdoors.
-
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
-
- Do not touch the cooled surfaces while the appliance is operating; especially not with wet hands, because skin can stick to cold surfaces.
-
- Do not place any electrical items inside the appliance.
-
- Keep the appliance away from direct sun light, areas of high humidity and areas of high temperature.
-

IMPORTANT!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Check the appliance and the supply cord for damage regularly. If the supply cord becomes damaged, it must be replaced by a suitably qualified person using the same rated cable. Do not attempt to make repairs to the appliance.

When cleaning, or storing away, always pull out the plug from the socket outlet. Never yank the cord to disconnect from the outlet, instead grasp the plug and pull to disconnect.



DANGER: Risk of child entrapment.

Before you throw away your old appliance, take off the door and leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

IMPORTANT!



CAUTION: Risk of Fire

This appliance contains a small quantity of the refrigerant R600a. Although environmentally friendly, care must be taken during transportation and installation of the appliance to ensure that no parts of the cooling system are damaged. Leaking refrigerant can damage the eyes or ignite.

If damage has occurred to the product:

- Keep away from open flames and anything which creates a spark
- Disconnect from the mains
- Ventilate the room in which the appliance is located for several minutes

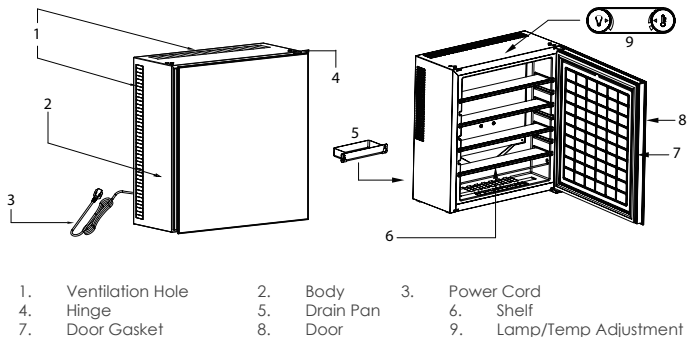
The more refrigerant there is in an appliance, the larger the room should be.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IDENTIFICATION

(Images for illustrative purposes only)

Wall Mounted Mini Bar



INSTALLATION

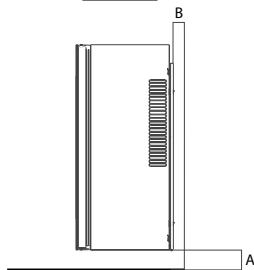
Positioning

Do not position this product in a location where it may be subject to extreme temperatures, where it could be exposed to direct sunlight, or next to a heat source.

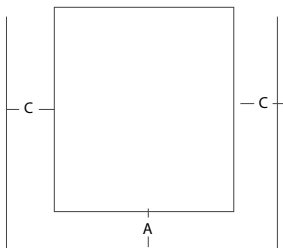
The unit should be located in a cool, dry place.

Allow sufficient clearance around the minibar and ensure that it is positioned on a stable and level surface.

Side View



Front View

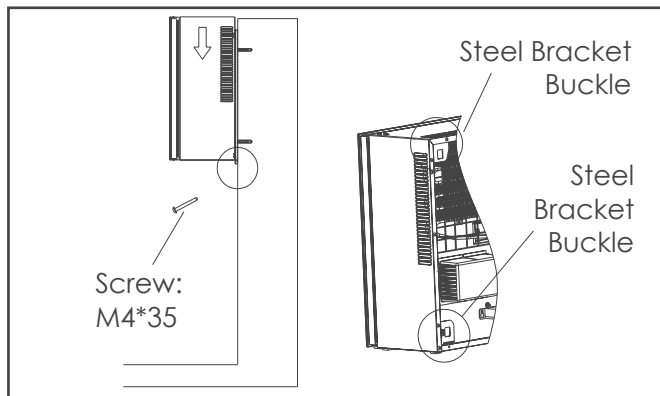
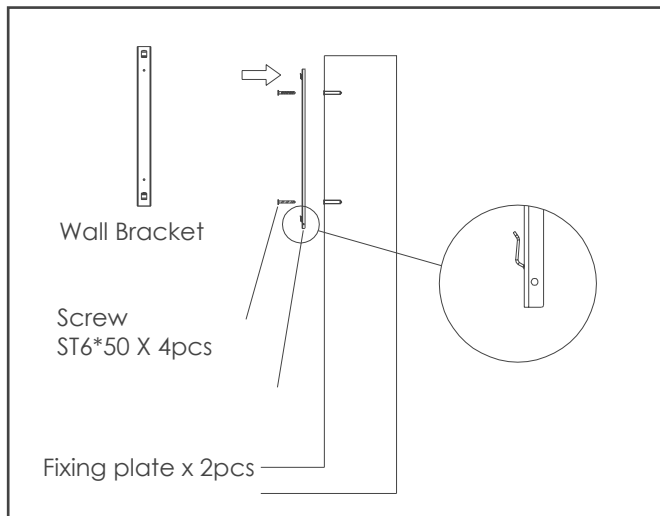


- A - Minimum Distance From Floor 5cm
 B - Minimum Distance From The Back 1cm
 C - Minimum Distance From The Side 5cm

HOW TO INSTALL

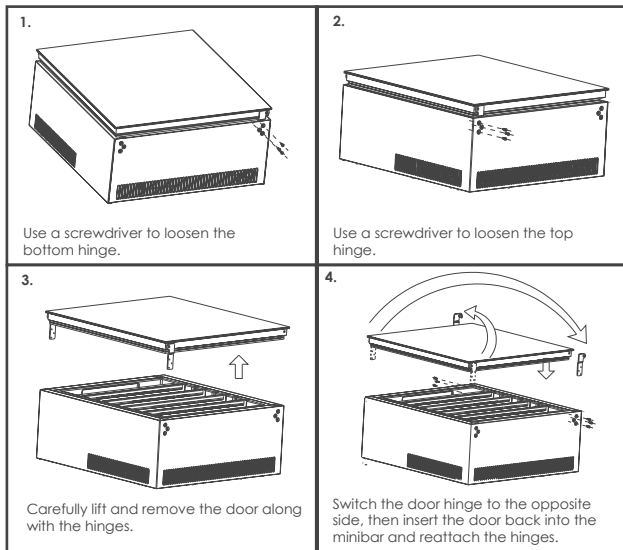
Mark the positions of the four screw holes. Using a 10mm drill bit, drill the holes to a depth of 50mm.

Screw the two fixing plates into place. Carefully lift the minibar and secure the steel bracket onto the buckle. Finally, tighten the safety screw.



Changing the door

Ensure the minibar is placed on an even, flat surface when changing the door.



USE

Once the minibar has been positioned correctly:

1. Plug the power cable into the mains (ensure the mains socket is switched off first).
2. Turn the socket on (if applicable)
3. Close the door and allow it to operate continuously for 2 hours.
4. Beverages may then be stored inside.
5. The minibar can be locked using the keys provided. Rotate the key anticlockwise to lock, and clockwise to unlock.

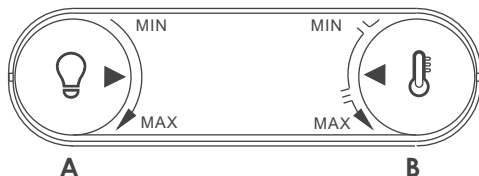
CARE

Never use harsh, abrasive or heavy-duty cleaners/solvents on any surface of the appliance.

- Remove all contents (including shelves) before cleaning.
- Use warm soapy water to wipe and rinse down surfaces
- Be extra thorough when cleaning the inside.
- Baking soda solution (3 tablespoons per 1 Litre of water) may be used to clean the interior.
- Wipe away all excess water and allow to dry
- Replace shelves and contents

ENERGY SAVING

- Always keep the door shut.
- Regularly check if the appliance is ventilating properly (adequate air circulation).
- Make sure that before putting items in the appliance, they have been cooled to room temperature.
- Keep the appliance away from direct sun light, areas of high humidity and areas of high temperature.



DIAL

TEMPERATURE & LIGHT ADJUSTMENT

- Knob (A) is used to adjust the LED brightness. Rotating it clockwise from MIN to MAX increases the brightness.
- Knob (B) is used to adjust the temperature. Turning it anticlockwise, following the arrow from MIN to MAX, increases the cooling effect. MIN represents the highest temperature of the minibar, while MAX represents the lowest temperature.

HOW TO INSTALL

1. Mark the positions of the four screw holes. Using a 10mm drill bit, drill the holes to a depth of 50mm.
2. Screw the two fixing plates into place. Carefully lift the minibar and secure the steel bracket onto the buckle. Finally, tighten the safety screw.

SPECIFICATION

Wall Mounted Minibar

Model No.	-	BHM-18SD
Capacity	-	18 Litres
Rated Frequency	-	50/60Hz
Voltage	-	220-240V
Refrigerant R600a (non ammonia)	-	24g

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- (WEEE) Waste Electrical and Electronic Equipment.
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.
- Cyclopentane is used as an insulation blowing gas. The gases in insulation material require special disposal procedures. Please contact your local authority regarding the safe disposal of this product.

CONFORMITY WITH DIRECTIVES

Conforms with relevant European Directives



GUARANTEE

For your convenience, you are not required to complete a form and return it to us in order to validate your guarantee. However, please ensure that you retain your receipt which will act as both proof of purchase and a guarantee validation document. **We recommend that you attach your receipt to this documentation.**

Your product carries a 4 year guarantee from the date that the original purchaser receives it. If your product fails to operate to its specification due to faulty workmanship or materials during the guarantee period, we will either repair or replace the product. We will use our discretion to determine whether to offer a repair or provide a replacement. The product will not be covered by the guarantee if it has been misused, transformed, modified or altered in any way.

If your product fails within the guarantee period please ensure that you have all necessary documentation available including proof of purchase (receipt or invoice with serial number, location and date of purchase) in addition to all original undamaged packaging and leaflets etc. It is strongly recommended that you inspect your product carefully before it is used or installed. For full details of your product you should refer to the instruction manual which accompanies the product. You are strongly advised to read this manual carefully in its entirety and to retain it for future reference.

This product guarantee does not affect your statutory rights.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

MINIBAR

Ce manuel est destiné aux modèles suivants :

18L Wall Mounted
BHM-18SD

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Ces instructions doivent être lues avant utilisation

Ces instructions sont pour votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant utilisation et les conserver pour référence future. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels. Ces instructions sont également disponibles sur notre site web.

CONTENU

SECTION 01

Avertissements	13
Important	14
Introduction	15

SECTION 02

Installation	15-16
Changement de porte	17
Utilisation	17
Entretien	17

SECTION 03

Cadran	18
Spécification	18
Dépannage	19
Garantie	20
Contacts	20

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENTS

À FAIRE

-
- Assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur l'étiquette de notation fixée à l'appareil avant de faire toutes les connexions.
-
- Toujours installer l'appareil conformément à ce guide. En cas de doute, obtenir un conseil expert.
-
- N'utilisez cet appareil que pour son usage prévu tel que décrit dans ce manuel.
-
- Assurez-vous toujours que la prise électrique est accessible après l'installation.
-
- Toujours débrancher le minibar de l'alimentation électrique avant de procéder à un nettoyage ou à une maintenance.
-
- Toujours maintenir la quantité de dégagement spécifiée autour de l'appareil, surtout à l'arrière du produit, libre d'obstructions. Ne jamais obstruer les orifices d'aération.
-
- Il est nécessaire d'attendre au moins 2 heures avant de stocker des produits dans l'appareil une fois qu'il a été mis en marche.
-

À NE PAS FAIRE

-
- N'utilisez jamais de produits aérosol ou de nettoyeurs à vapeur sur ou à proximité du minibar.
-
- Ne jamais faire passer le câble d'alimentation secteur sous un tapis, etc.
-
- Toujours éviter que le câble d'alimentation ne touche des surfaces chaudes.
-
- Ne jamais s'asseoir, se tenir debout ou poser de poids sur le produit.
-
- Ne stockez pas d'aliments périssables (viandes, produits laitiers, etc.) à l'intérieur de l'appareil.
-
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
-
- Ne pas entreposer de substances explosives telles que des aérosols à propulsion inflammable dans cet appareil.
-
- N'utilisez pas les surfaces refroidies pendant que l'appareil fonctionne, surtout pas avec les mains mouillées, car la peau peut adhérer à des surfaces froides.
-
- Ne placez pas d'articles électriques à l'intérieur de l'appareil.
-
- Veillez à ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil, à des zones d'humidité élevée et à des zones de température élevée.
-

IMPORTANT!

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les dangers encourus.

Le nettoyage et la maintenance par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans à moins qu'ils ne soient supervisés.

Vérifiez régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation pour détecter tout dommage. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée en utilisant le même câble de même puissance. Ne tentez pas de réparer l'appareil.

Lors du nettoyage ou du rangement, débranchez toujours la prise de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise, saisissez plutôt la prise et tirez pour débrancher.



DANGER: Risque d'emprisonnement d'enfant.

Avant de jeter votre ancien appareil, enlevez la porte et laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur.

IMPORTANT!



ATTENTION: Risque d'incendie

Cet appareil contient une petite quantité de réfrigérant R600a. Bien que respectueux de l'environnement, il faut faire attention pendant le transport et l'installation de l'appareil pour s'assurer qu'aucune partie du système de refroidissement ne soit endommagée. Le fuite de réfrigérant peut endommager les yeux ou s'enflammer.

Si un dommage est survenu à l'appareil :

- Éloignez-vous des flammes et de tout ce qui peut provoquer une étincelle
- Déconnectez du réseau électrique
- Aérez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes.

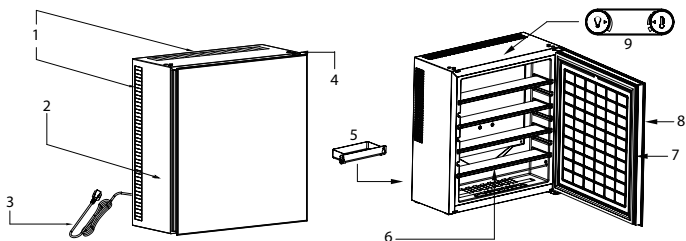
Plus il y a de réfrigérant dans un appareil, plus la pièce doit être grande.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

(Images fournies à titre indicatif uniquement)

mini-bar mural



- | | | |
|---------------------------|------------------------|--|
| 1. Orifice de ventilation | 2. Corps | 3. Cordon d'alimentation |
| 4. Charnière | 5. Bac de récupération | 5. Étagère |
| 7. Joint de porte | 8. Porte | 9. Réglage de la lampe/de la température |

INSTALLATION

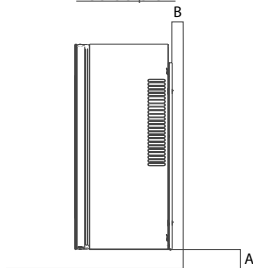
Emplacement

Ne placez pas cet appareil dans un endroit où il pourrait être soumis à des températures extrêmes, exposé à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.

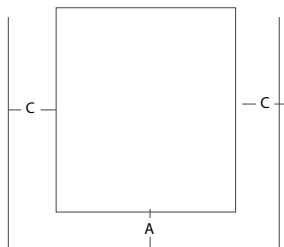
L'appareil doit être installé dans un endroit frais et sec.

Prévoyez un espace suffisant autour du minibar et assurez-vous qu'il repose sur une surface stable et plane.

Vue de profil



Vue de face

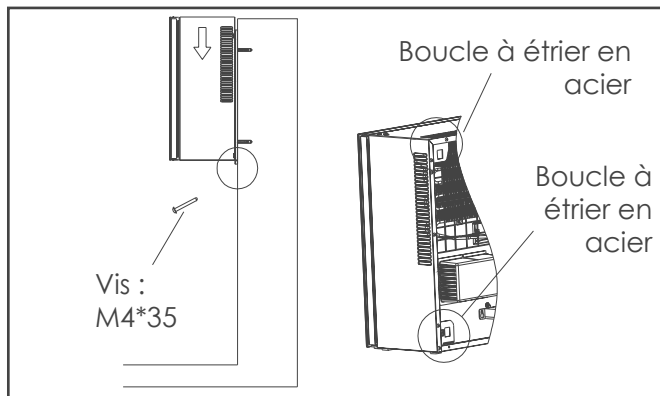
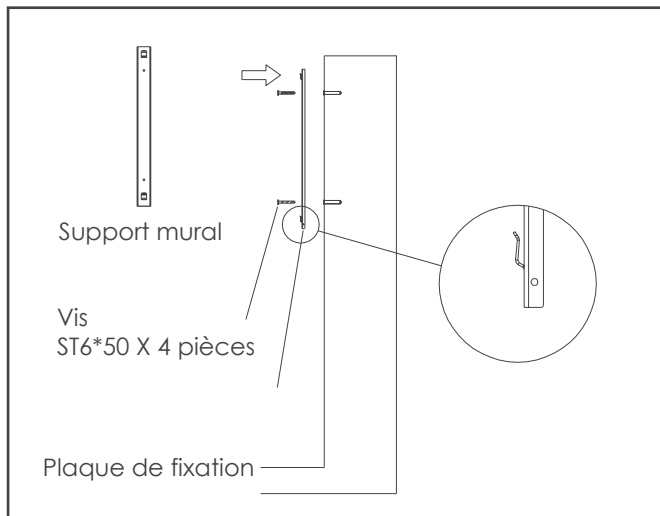


- A - Distance minimale par rapport au sol : 5 cm
B - Distance minimale par rapport à l'arrière : 1 cm
C - Distance minimale par rapport au côté : 5 cm

INSTALLATION

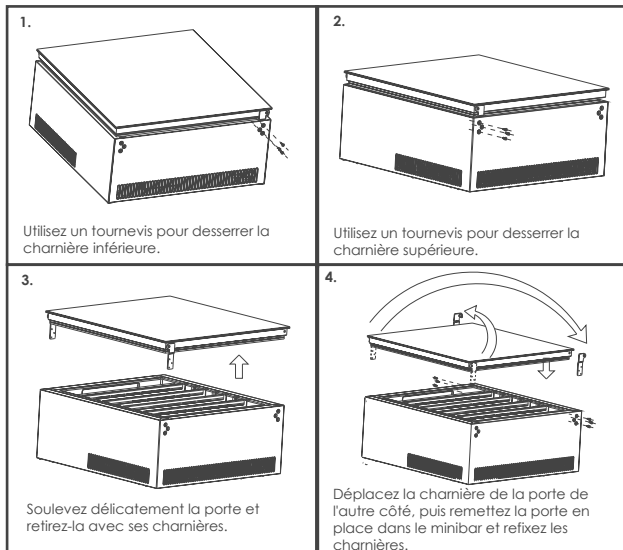
Marquez l'emplacement des quatre trous de vis. À l'aide d'un foret de 10 mm, percez les trous sur une profondeur de 50 mm.

Vissez les deux plaques de fixation. Soulevez délicatement le minibar et fixez le support en acier sur la boucle. Pour finir, serrez la vis de sécurité.



Changer la porte

Veillez à placer le minibar sur une surface plane et stable lors du changement de porte.



UTILISATION

Une fois le minibar correctement installé :

1. Branchez le câble d'alimentation sur le secteur (assurez-vous au préalable que la prise murale est hors tension).
2. Mettez la prise sous tension (le cas échéant)
3. Fermez la porte et laissez l'appareil fonctionner en continu pendant 2 heures.
4. Vous pouvez ensuite y placer des boissons.
5. Le minibar peut être verrouillé à l'aide des clés fournies. Tournez la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour verrouiller, et dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller.

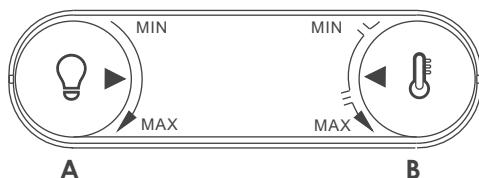
CARE

N'utilisez jamais de produits nettoyants ou de solvants agressifs, abrasifs ou très puissants sur aucune surface de l'appareil.

- Retirez tout le contenu (y compris les étagères) avant de nettoyer.
- Utilisez de l'eau chaude savonneuse pour essuyer et rincer les surfaces.
- Nettoyez l'intérieur avec le plus grand soin.
- Vous pouvez utiliser une solution de bicarbonate de soude (3 cuillères à soupe pour 1 litre d'eau) pour nettoyer l'intérieur.
- Essuyez tout excès d'eau et laissez sécher.
- Remettez les étagères et le contenu en place.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Veillez à toujours garder la porte fermée.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil est correctement ventilé (circulation d'air adéquate).
- Assurez-vous que les aliments ont atteint la température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
- Éloignez l'appareil de la lumière directe du soleil, des zones très humides et des zones où la température est élevée.



BOUTON DE RÉGLAGE TEMPÉRATURE ET LUMINOSITÉ

- Le bouton (A) permet de régler la luminosité des LED. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre, de MIN à MAX, pour augmenter la luminosité.
- Le bouton (B) permet de régler la température. Tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, en suivant la flèche de MIN à MAX, pour augmenter l'effet de refroidissement. MIN correspond à la température la plus élevée du minibar, tandis que MAX correspond à la température la plus basse.

INSTALLATION

1. Marquez l'emplacement des quatre trous de vis. À l'aide d'un foret de 10 mm, percez les trous sur une profondeur de 50 mm.
2. Vissez les deux plaques de fixation. Soulevez délicatement le minibar et fixez le support en acier sur la boucle. Enfin, serrez la vis de sécurité.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Minibar mural

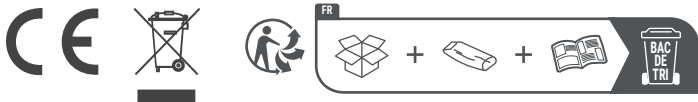
Référence	-	BHM-18SD
Capacité	-	18 Litres
Fréquence nominale	-	50/60Hz
Tension	-	220-240V
Réfrigérant R600a (sans ammoniaque)	-	24g

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Équipements électriques et électroniques usagés. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler là où des installations existent. Consultez votre autorité locale ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.
- Le cyclopentane est utilisé comme gaz soufflant pour l'isolation. Les gaz contenus dans le matériau d'isolation nécessitent des procédures de mise au rebut spéciales. Veuillez contacter votre autorité locale pour la mise au rebut sûre de ce produit.

CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES EUROPÉENNES

Conforme aux directives européennes



GARANTIE

Pour votre commodité, vous n'êtes pas tenu de remplir un formulaire et de nous le retourner pour valider votre garantie. Cependant, veuillez conserver votre reçu qui agira à la fois en tant que preuve d'achat et document de validation de garantie. **Nous vous recommandons de joindre votre reçu à cette documentation.**

Votre produit est couvert par une garantie de 4 ans à compter de la date à laquelle l'acheteur original le reçoit. Si votre produit ne fonctionne pas conformément à ses spécifications en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux pendant la période de garantie, nous réparons ou remplacerons le produit. Nous utiliserons notre jugement pour déterminer s'il est préférable d'offrir une réparation ou de fournir un remplacement. Le produit ne sera pas couvert par la garantie s'il a été mal utilisé, transformé, modifié ou altéré de quelque manière que ce soit.

Si votre produit tombe en panne pendant la période de garantie, veuillez vous assurer d'avoir tous les documents nécessaires, y compris la preuve d'achat (reçu ou facture avec numéro de série, lieu et date d'achat), ainsi que tous les emballages et les dépliantes d'origine non endommagés, etc. Il est fortement recommandé d'inspecter soigneusement votre produit avant son utilisation ou son installation. Pour obtenir des informations complètes sur votre produit, veuillez vous référer au manuel d'instruction qui accompagne le produit. Il est fortement conseillé de lire attentivement ce manuel dans son intégralité et de le conserver pour référence future.

Cette garantie sur le produit n'affecte pas vos droits légaux.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

MINIBAR

Dieses Handbuch gilt für die folgenden Modelle:

18L Wall Mounted
BHM-18SD

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Diese Anleitung muss vor dem Gebrauch gelesen werden

Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie vor dem Gebrauch gründlich durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen. Diese Anleitung finden Sie auch auf unserer Website.

INHALT

ABSCHNITT 01

Vorsichtshinweise	23
Wichtig	24
Einführung	25

ABSCHNITT 02

Installation	25-26
Türwechsel	27
Verwendung	27
Wartung	27

ABSCHNITT 03

Zifferblatt	28
Specification	28
Fehlerbehebung	29
Garantie	30
Kontakte	30

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VORSICHTSMASSNAHMEN

ZU BEACHTEN

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Installieren Sie das Gerät immer in Übereinstimmung mit dieser Anleitung. Lassen Sie sich im Zweifelsfall von einem Fachmann beraten.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose nach der Installation stets zugänglich ist.
- Trennen Sie die Minibar vor jeder Reinigung oder Wartung vom Stromnetz.
- Achten Sie darauf, dass der vorgeschriebene Freiraum um das Gerät herum, insbesondere an der Rückseite des Geräts, frei von Hindernissen ist. Verdecken Sie niemals die Lüftungsschlitze.
- Warten Sie mindestens 2 Stunden, bevor Sie nach dem Einschalten des Geräts Waren einlagern.

VERBOTEN

- Verwenden Sie niemals Aerosole oder Dampfreiniger an oder in der Nähe der Minibar.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichen usw.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Gerät und belasten Sie es nicht.
- Bewahren Sie keine verderblichen Lebensmittel (Fleisch, Milchprodukte usw.) im Gerät auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.
- Berühren Sie die gekühlten Oberflächen nicht, während das Gerät in Betrieb ist; insbesondere nicht mit nassen Händen, da die Haut an den kalten Oberflächen anhaften kann.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte in das Innere des Geräts.
- Halten Sie das Gerät von direktem Sonnenlicht, hoher Luftfeuchtigkeit und hohen Temperaturen fern.

WICHTIG!

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer entsprechend qualifizierten Person unter Verwendung eines Kabels mit demselben Leitungswert ersetzt werden. Versuchen Sie nicht, Reparaturen am Gerät vorzunehmen.

Ziehen Sie beim Reinigen oder Aufbewahren immer den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, sondern fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn heraus.



GEFAHR: Gefahr des Einschließens von Kindern.

Bevor Sie Ihr altes Gerät wegwerfen, nehmen Sie die Tür ab und lassen Sie die Einlegeböden an Ort und Stelle, damit Kinder nicht einfach hineinklettern können.

WICHTIG!



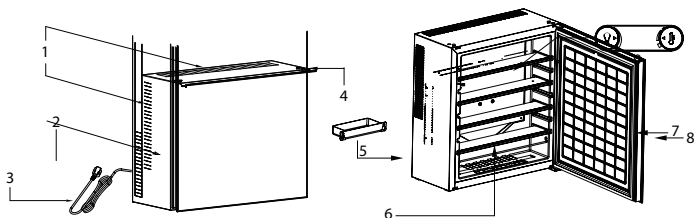
Wenn das Produkt beschädigt wurde:

- Von offenen Flammen und allem, was Funken erzeugt, fernhalten
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz
- Lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, mehrere Minuten lang.

Je mehr Kältemittel sich in einem Gerät befindet, desto größer sollte der Raum sein.

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN

Wandmontierte Minibar



1. Lüftungsöffnung

4. Scharnier

7. Türdichtung

2. Gehäuse

5. Auffangwanne

8. Tür

3. Netzkabel

6. Einlegeboden

9. Lampe/Temperatureinstellung

INSTALLATION

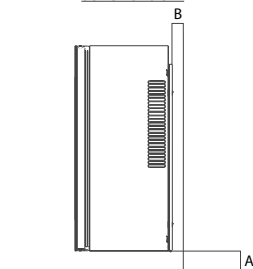
Positionierung

Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem Ort auf, an dem es extremen Temperaturen ausgesetzt sein könnte, wo es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist oder sich in der Nähe einer Wärmequelle befindet.

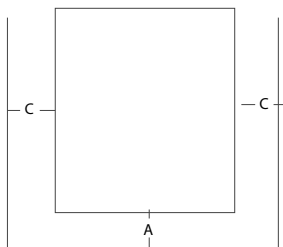
Das Gerät sollte an einem kühlen, trockenen Ort aufgestellt werden.

Sorgen Sie für ausreichend Freiraum um die Minibar herum und stellen Sie sicher, dass sie auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.

Seitenansicht



Vorderansicht



A – Mindestabstand zum Boden: 5 cm

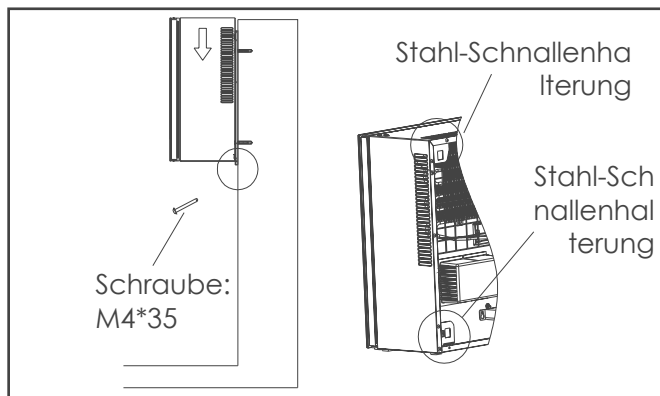
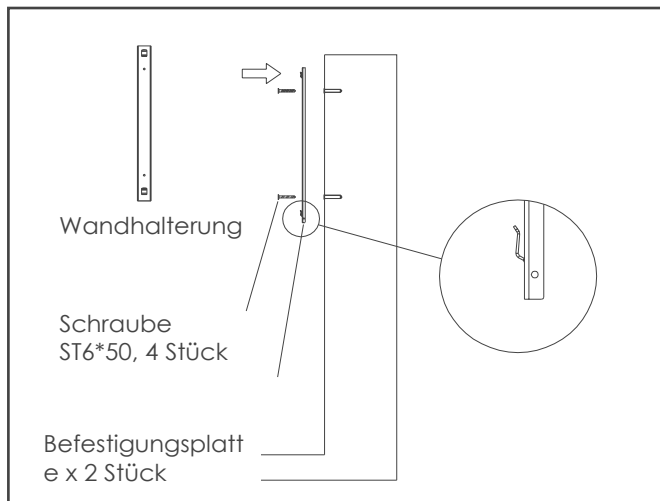
B – Mindestabstand zur Rückseite: 1 cm

C – Mindestabstand zur Seite: 5 cm

MONTAGEANLEITUNG

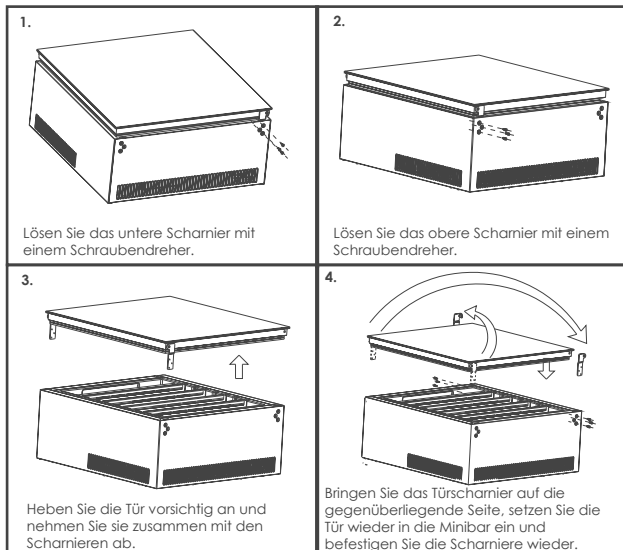
Markieren Sie die Positionen der vier Schraubenlöcher. Bohren Sie die Löcher mit einem 10-mm-Bohrer bis zu einer Tiefe von 50 mm.

Schrauben Sie die beiden Befestigungsplatten fest. Heben Sie die Minibar vorsichtig an und befestigen Sie die Stahlhalterung an der Schnalle. Ziehen Sie zum Schluss die Sicherheitsschraube fest.



Die Tür austauschen

Stellen Sie sicher, dass die Minibar beim Auswechseln der Tür auf einer ebenen, flachen Oberfläche steht.



GEBRAUCH

Sobald die Minibar richtig aufgestellt ist:

1. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose (stellen Sie sicher, dass die Steckdose zuvor ausgeschaltet wurde).
2. Schalten Sie die Steckdose ein (falls erforderlich)
3. Schließen Sie die Tür und lassen Sie das Gerät 2 Stunden lang ununterbrochen laufen.
4. Anschließend können Getränke darin aufbewahrt werden.
5. Die Minibar kann mit den mitgelieferten Schlüsseln verschlossen werden. Drehen Sie den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verschließen, und im Uhrzeigersinn, um sie zu öffnen.

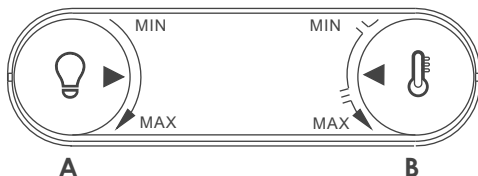
CARE

Verwenden Sie niemals aggressive, scheuernde oder hochwirksame Reinigungsmittel oder Lösungsmittel auf den Oberflächen des Geräts.

- Entfernen Sie vor der Reinigung den gesamten Inhalt (einschließlich der Einlegeböden).
- Wischen Sie die Oberflächen mit warmem Seifenwasser ab und spülen Sie sie nach.
- Gehen Sie bei der Reinigung des Innenraums besonders gründlich vor.
- Zur Reinigung des Innenraums kann eine Natronlösung (3 Esslöffel auf 1 Liter Wasser) verwendet werden.
- Wischen Sie überschüssiges Wasser ab und lassen Sie den Innenraum trocknen.
- Setzen Sie die Einlegeböden wieder ein und stellen Sie den Inhalt zurück.

ENERGIEEINSPARUNG

- Halten Sie die Tür stets geschlossen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Gerät ordnungsgemäß belüftet wird (ausreichende Luftzirkulation).
- Stellen Sie sicher, dass die Gegenstände auf Raumtemperatur abgekühlt sind, bevor Sie sie in das Gerät stellen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht, an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder an Orten mit hohen Temperaturen auf.



EINSTELLUNGEN

TEMPERATUR- UND BELEUCHTUNGSREGELUNG

- Mit dem Drehknopf (A) lässt sich die Helligkeit der LED-Beleuchtung einstellen. Durch Drehen im Uhrzeigersinn von MIN nach MAX wird die Helligkeit erhöht.
- Mit dem Drehknopf (B) lässt sich die Temperatur einstellen. Durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn in Pfeilrichtung von MIN nach MAX wird der Kühleffekt verstärkt. MIN steht für die höchste Temperatur der Minibar, während MAX die niedrigste Temperatur angibt.

MONTAGE

1. Markieren Sie die Positionen der vier Schraubenlöcher. Bohren Sie die Löcher mit einem 10-mm-Bohrer bis zu einer Tiefe von 50 mm.
2. Schrauben Sie die beiden Befestigungsplatten fest. Heben Sie die Minibar vorsichtig an und befestigen Sie die Stahlhalterung an der Schnalle. Ziehen Sie abschließend die Sicherheitsschraube fest.

TECHNISCHE DATEN

Wandmontierte Minibar

Modell-Nr.	-	BHM-18SD
Kapazität	-	18 Litres
Nennfrequenz	-	50/60Hz
Spannung	-	220-240V
Kältemittel R600a (ammoniakfrei)	-	24g

UMWELTSCHUTZ

- (WEEE) Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Elektroaltgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.
- Cyclopentan wird als Treibgas für die Isolierung verwendet. Die Gase im Isoliermaterial erfordern besondere Entsorgungsverfahren. Bitte wenden Sie sich bezüglich der sicheren Entsorgung dieses Produkts an Ihre örtlichen Behörden.

RICHTLINIENKONFORMITÄT

Konformität mit den relevanten europäischen Richtlinien



GARANTIE

Zu Ihrer Erleichterung müssen Sie kein Formular ausfüllen und an uns zurücksenden, um Ihre Garantie zu validieren. Bitte bewahren Sie jedoch Ihre Quittung auf, die sowohl als Kaufnachweis als auch als Dokument zur Validierung der Garantie dient. **Wir empfehlen Ihnen, Ihre Quittung diesem Dokument beizufügen.**

Für Ihr Produkt gilt eine Garantie von 4 Jahren ab dem Datum, an dem der Erstkäufer es erhalten hat. Sollte Ihr Produkt während der Garantiezeit aufgrund von Verarbeitungs- oder Materialfehlern nicht gemäß den Spezifikationen funktionieren, werden wir das Produkt entweder reparieren oder ersetzen. Die Entscheidung, ob eine Reparatur oder ein Ersatz angeboten wird, liegt in unserem Ermessen. Die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt unsachgemäß verwendet, verändert, modifiziert oder in irgendeiner Weise manipuliert wurde.

Wenn Ihr Produkt innerhalb der Garantiezeit versagt, stellen Sie bitte sicher, dass Sie alle erforderlichen Unterlagen zur Verfügung haben, einschließlich des Kaufbelegs (Quittung oder Rechnung mit Seriennummer, Ort und Datum des Kaufs) sowie alle unbeschädigten Originalverpackungen und Prospekte usw. Es wird dringend empfohlen, dass Sie Ihr Produkt sorgfältig prüfen, bevor Sie es verwenden oder installieren. Alle Einzelheiten zu Ihrem Produkt finden Sie in der Bedienungsanleitung, die dem Produkt beiliegt. Es wird dringend empfohlen, diese Anleitung vollständig und sorgfältig zu lesen und sie zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Diese Produktgarantie hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

MINIBAR

Questo manuale è adatto ai seguenti modelli:

18L Wall Mounted
BHM-18SD

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Le seguenti istruzioni devono essere lette prima dell'uso

Queste istruzioni sono utili per la tua sicurezza. Si prega di leggerle attentamente prima dell'uso e di conservarle per tutti i riferimenti futuri. Il loro mancato rispetto potrebbe causare lesioni e/o danni materiali. Le istruzioni sono inoltre reperibili sul nostro sito web.

CONTENUTI

SEZIONE 01

Avvertenze	33
Importante	34
Introduzione	35

SEZIONE 02

Installazione	35-36
Sostituzione della porta	37
Uso	37
Cura	37

SEZIONE 03

Quadrante	38
Specifiche	38
Risoluzione dei problemi	39
Garanzia	40
Contatti	40

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTENZE

COSE DA FARE

- Assicurarsi che il valore della rete elettrica corrisponda a quello indicato sull'etichetta applicata all'apparecchio prima di effettuare qualsiasi collegamento.
 - Installare sempre l'apparecchio seguendo questa guida. In caso di dubbi richiedere la consulenza di un esperto.
 - Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto in questo manuale.
 - Assicurarsi sempre che la presa elettrica sia accessibile dopo l'installazione.
 - Scollegare sempre il minibar dalla rete elettrica prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione.
 - Mantenere sempre lo spazio libero attorno all'apparecchio, in particolare nella parte posteriore del prodotto, lasciandolo libero da ostruzioni. Non ostacolare mai le prese d'aria.
 - Attendere almeno 2 ore prima di riporre gli alimenti nell'apparecchio una volta acceso.
-

COSE DA NON FARE

- Non utilizzare aerosol o pulitori a vapore sopra o intorno al minibar.
 - Non far passare mai il cavo di alimentazione sotto tappeti, ecc.
 - Non permettere mai che il cavo di alimentazione tocchi superfici calde.
 - Non sedersi o stare in piedi o appoggiare il peso sul prodotto.
 - Non conservare alimenti deperibili (carni, latticini, ecc.) all'interno dell'apparecchio.
 - Non utilizzare all'aperto.
 - Non conservare sostanze esplosive come bombolette aerosol con un propellente infiammabile all'interno dell'apparecchio.
 - Non toccare le superfici raffreddate mentre l'apparecchio è in funzione; soprattutto non con le mani bagnate, perché la pelle può aderire alle superfici fredde.
 - Non collocare oggetti elettrici all'interno dell'apparecchio.
 - Tenere l'apparecchio lontano dalla luce diretta del sole, da zone ad alta umidità e da zone ad alta temperatura.
-

IMPORTANTE!

Questo strumento può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, se sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se capaci di comprendere i possibili pericoli.

La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza un'adeguata supervisione.

Controllare regolarmente che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Se il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato, dovrà essere sostituito da una persona adeguatamente qualificata utilizzando lo stesso cavo nominale. Non tentare di riparare l'apparecchio.

Quando si pulisce o si ripone, staccare sempre la spina dalla presa di corrente. Non stratonare mai il cavo per scollegare dalla presa, afferrare invece la spina e tirare per scollegare.



PERICOLO: Rischio di intrappolamento per bambini.

Prima di gettare via il vecchio elettrodomestico, togliere l'anta e lasciare i ripiani nell'originale posizione in modo che i bambini non possano rimanere chiusi all'interno.

IMPORTANTE!



PERICOLO: Rischio di incendio

Questo apparecchio contiene una piccola quantità di refrigerante R600a. Sebbene sia assolutamente rispettoso dell'ambiente, è necessario prestare attenzione durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio per garantire che nessuna parte del sistema di raffreddamento venga danneggiata. Il refrigerante fuoriuscito può danneggiare gli occhi o prendere fuoco.

Se si è verificato un danno al prodotto:

- Tenere lontano da fiamme libere e da tutto ciò che crea scintille
- Scollegare dalla rete
- Aerare per alcuni minuti il l'ambiente in cui si trova l'apparecchio

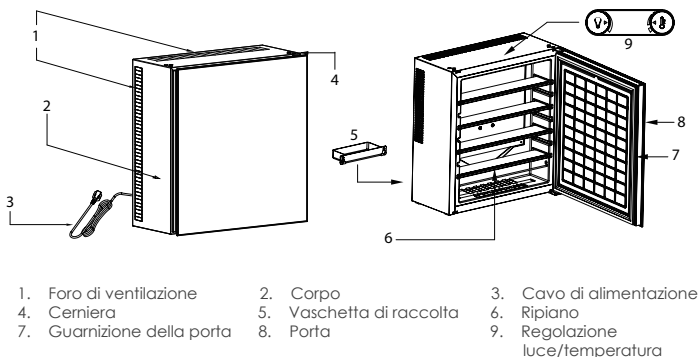
Più refrigerante c'è nell'apparecchio, più grande dovrebbe essere la stanza.

CONSERVARE LE SEGUENTI ISTRUZIONI

IDENTIFICAZIONE

(Immagini a scopo puramente illustrativo)

Minibar da parete



INSTALLAZIONE

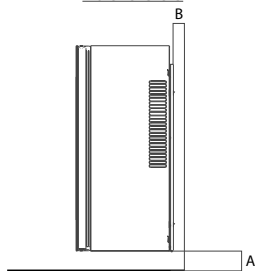
Posizionamento

Non collocare questo prodotto in un luogo dove possa essere esposto a temperature estreme, alla luce diretta del sole o in prossimità di una fonte di calore.

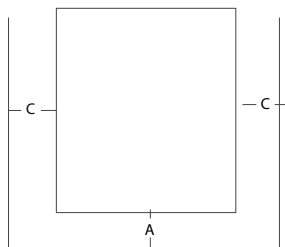
L'apparecchio deve essere collocato in un luogo fresco e asciutto.

Lasciare uno spazio libero sufficiente attorno al minibar e assicurarsi che sia posizionato su una superficie stabile e piana.

Vista laterale



Vista frontale



A - Distanza minima dal pavimento: 5 cm

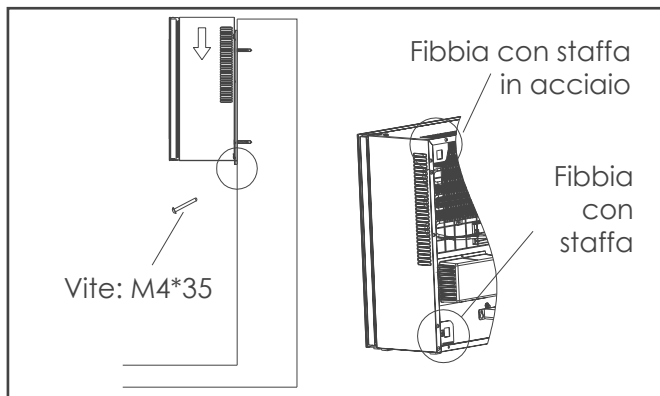
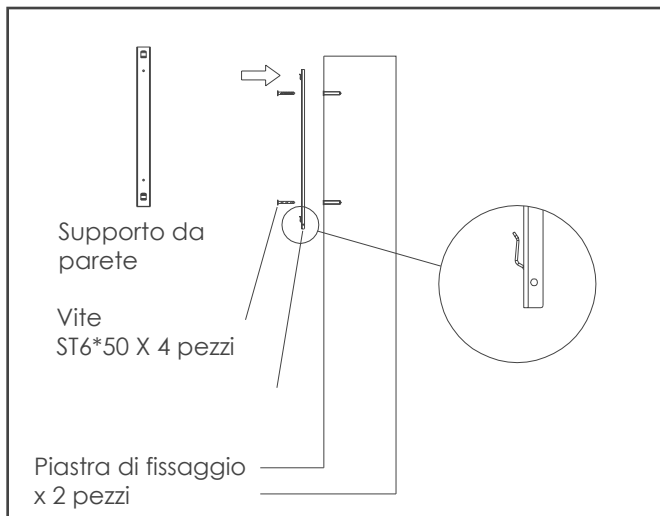
B - Distanza minima dal retro: 1 cm

C - Distanza minima dal lato: 5 cm

COME INSTALLARE

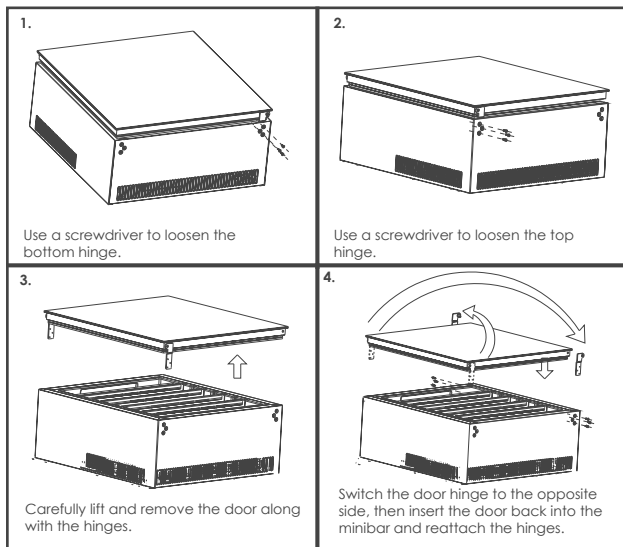
Segnare le posizioni dei quattro fori per le viti. Utilizzando una punta da trapano da 10 mm, praticare i fori fino a una profondità di 50 mm.

Avvitare le due piastre di fissaggio. Sollevare con cautela il minibar e fissare la staffa in acciaio alla fibbia. Infine, serrare la vite di sicurezza.



Sostituzione della porta

Quando si sostituisce l'anta, assicurarsi che il minibar sia appoggiato su una superficie piana e livellata.



UTILIZZO

Una volta posizionato correttamente il minibar:

1. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente (assicurarsi che l'interruttore sia spento).
2. Accendere l'interruttore (se presente)
3. Chiudere lo sportello e lasciare il minibar in funzione ininterrottamente per 2 ore.
4. A questo punto è possibile riporre le bevande all'interno.
5. Il minibar può essere chiuso a chiave utilizzando le chiavi in dotazione. Ruotare la chiave in senso antiorario per chiudere a chiave e in senso orario per sbloccarlo.

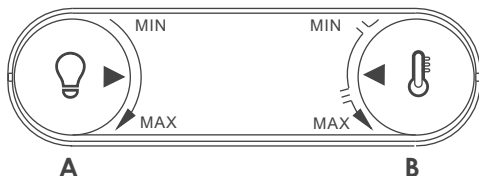
CARE

Non utilizzare mai detersivi o solventi aggressivi, abrasivi o per uso intensivo su nessuna superficie dell'elettrodomestico.

- Rimuovere tutto il contenuto (compresi i ripiani) prima della pulizia.
- Utilizzare acqua calda e sapone per pulire e risciacquare le superfici.
- Prestare particolare attenzione alla pulizia dell'interno.
- Per pulire l'interno è possibile utilizzare una soluzione di bicarbonato di sodio (3 cucchiaini per 1 litro d'acqua).
- Asciugare bene l'acqua in eccesso e lasciare asciugare.
- Riposizionare i ripiani e il contenuto.

RISPARMIO ENERGETICO

- Tenere sempre la porta chiusa.
- Controllare regolarmente che l'elettrodomestico sia ben ventilato (circolazione d'aria adeguata).
- Assicurarsi che gli alimenti siano a temperatura ambiente prima di riporli nell'elettrodomestico.
- Tenere l'elettrodomestico lontano dalla luce solare diretta, da ambienti molto umidi e da luoghi con temperature elevate.



SELEZIONE

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA E DELL'ILLUMINAZIONE

- La manopola (A) serve a regolare la luminosità del LED. Ruotandola in senso orario da MIN a MAX si aumenta la luminosità.
- La manopola (B) serve a regolare la temperatura. Ruotandola in senso antiorario, seguendo la freccia da MIN a MAX, si aumenta l'effetto di raffreddamento. MIN indica la temperatura massima del minibar, mentre MAX indica la temperatura minima.

COME INSTALLARE

1. Segnare le posizioni dei quattro fori per le viti. Utilizzando una punta da trapano da 10 mm, praticare i fori fino a una profondità di 50 mm.
2. Avvitare le due piastre di fissaggio. Sollevare con cautela il minibar e fissare la staffa in acciaio alla fibbia. Infine, serrare la vite di sicurezza.

SPECIFICHE

Minibar da parete

Codice modello	-	BHM-18SD
Capacità	-	18 Litres
Frequenza nominale	-	50/60Hz
Tensione	-	220-240V
Refrigerante R600a (senza ammoniaca)	-	24g

PROTEZIONE AMBIENTALE

- (RAEE) Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche.
I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.
- Il ciclopentano viene utilizzato come gas isolante. I gas nel materiale isolante richiedono speciali procedure di smaltimento. Si prega di contattare le autorità locali per quanto riguarda lo smaltimento sicuro di questo prodotto.

CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE

Conforme alle Direttive Europee pertinenti



GARANZIA

Per comodità, non è necessario compilare un modulo e restituircelo al fine di convalidare la garanzia. Tuttavia, si consiglia vivamente di conservare lo scontrino che fungerà sia da prova d'acquisto che da documento di convalida della garanzia. **Si consiglia di allegare la ricevuta a questa documentazione.**

Il prodotto è coperto da una garanzia di 4 anni a partire dalla data di ricezione da parte dell'acquirente originale. Se, durante il periodo di garanzia, il prodotto non funziona in conformità con le specifiche tecniche a causa di difetti di fabbricazione, provvederemo alla riparazione o alla sostituzione del prodotto. Sarà a nostra discrezione decidere se offrire una riparazione o una sostituzione completa. Il prodotto non sarà coperto dalla garanzia se è stato utilizzato in modo improprio, trasformato, modificato o alterato in qualsiasi modo.

Se il prodotto dovesse rovinarsi durante il periodo di garanzia, si prega di avere a disposizione tutta la documentazione necessaria, inclusa la prova di acquisto (scontrino o fattura con numero di serie, luogo e data di acquisto) oltre a tutti gli imballaggi e i fogli illustrativi originali non danneggiati, ecc. Si consiglia vivamente di ispezionare attentamente il prodotto prima di essere utilizzato o installato. Per tutti i dettagli completi del prodotto, fare riferimento al manuale di istruzioni che accompagna il prodotto. Si consiglia vivamente di leggere attentamente questo manuale nella sua interezza e di conservarlo per tutte le future consultazioni.

La seguente garanzia non pregiudica i tuoi diritti legali.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

MINIBAR

Este manual es para los siguientes modelos:

18L Wall Mounted
BHM-18SD

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Estas instrucciones deben leerse antes de su uso

Estas instrucciones son para su seguridad. Léalas detenidamente antes de usarlas y consérvelas para una referencia futura. Al no seguirlas, podría causar lesiones y/o daños a la propiedad. Estas instrucciones también están disponibles en nuestro sitio web.

CONTENIDO

SECCIÓN 01

Precauciones	43
Importante	44
Introducción	45

SECCIÓN 02

Instalación	45-46
Puerta de cambio	47
Uso	47
Cuidado	47

SECCIÓN 03

Marcar	48
Especificaciones	48
Solución de problemas	49
Garantía	50
Contactos	50

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES

REALIZAR

- Asegúrese de que la clasificación de su suministro de red, se corresponda con la indicada en la etiqueta de clasificación adherida al artefacto antes de realizar cualquier conexión.
- Instale siempre el artefacto de acuerdo con esta guía. En caso de dudas, obtenga el asesoramiento de un experto.
- Utilice este artefacto únicamente para el uso para el que fue diseñado, como se describe en este manual.
- Asegúrese siempre de que se pueda acceder al tomacorriente después de la instalación.
- Desconecte siempre el Minibar de la red eléctrica antes de realizar la limpieza o el mantenimiento.
- Mantenga siempre el espacio libre especificado alrededor del artefacto, especialmente en la parte trasera del producto, libre de obstrucciones. Nunca obstruya las salidas de aire.
- Espere al menos 2 horas antes de almacenar productos en el artefacto una vez que se haya encendido.

NO REALIZAR

- Nunca utilice aerosoles o limpiadores a vapor sobre o alrededor del Minibar.
- Nunca pase el cable de alimentación por debajo de alfombras, etc.
- Nunca permita que el cable de alimentación toque superficies calientes.
- Nunca se siente, se pare, o ponga peso sobre el aparato.
- No almacene alimentos perecederos (carnes, productos lácteos, etc.) dentro del artefacto.
- No lo utilice al aire libre.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propulsor inflamable en este artefacto.
- No toque las superficies enfriadas mientras el artefacto está funcionando; especialmente no con las manos mojadas, porque la piel puede adherirse a las superficies frías.
- No coloque ningún elemento eléctrico dentro del aparato.
- Mantenga el artefacto alejado de la luz solar directa, áreas de alta humedad y áreas de alta temperatura.

¡IMPORTANTE!

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años en adelante, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas; incluso con falta de experiencia y conocimiento, si antes recibieron supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura, y si comprenden los peligros involucrados.

La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Verifique regularmente el electrodoméstico y el cable de alimentación en busca de daños. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por una persona debidamente calificada que utilice el mismo cable clasificado. No intente reparar este artefacto.

Al limpiar o guardar este artefacto, desconecte siempre el enchufe del tomacorriente. Nunca tire del cable para desconectarlo del tomacorriente; sino, tómelolo desde el enchufe y proceda a desconectarlo.



PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños.

Antes de desechar su electrodoméstico viejo, retire la puerta y deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente.

¡IMPORTANTE!



PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio

Este artefacto contiene una pequeña cantidad de refrigerante R600a. Aunque es respetuoso con el medio ambiente, se debe tener cuidado durante el transporte y la instalación del artefacto para asegurarse de que no se dañe ninguna pieza del sistema de refrigeración. La fuga de refrigerante puede dañar los ojos o incendiarse.

Si se han producido daños en el producto:

- Manténgase alejado de llamas encendidas y cualquier cosa que cree una chispa
- Desconéctelo de la red eléctrica
- Ventile la habitación en la que se encuentra el artefacto durante varios minutos.

Cuanto más refrigerante haya en un electrodoméstico, más grande debe ser la habitación.

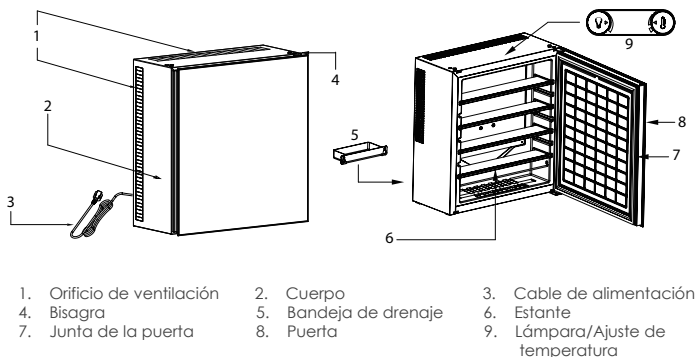
En caso de fuga, podrían acumularse gases combustibles si el artefacto se encuentra en una habitación pequeña. Por cada 8 g de refrigerante se requiere al menos 1 metro cúbico de espacio en la habitación. La cantidad de refrigerante en el aparato es de 25 g (Eton-E, 20 L y 35 L) o 38 g (40 L).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

IDENTIFICACIÓN

(Las imágenes son meramente ilustrativas)

Minibar de pared



INSTALACIÓN

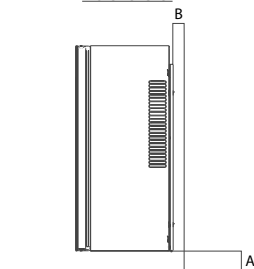
Posicionamiento

No coloque este producto en un lugar donde pueda estar expuesto a temperaturas extremas, a la luz solar directa o junto a una fuente de calor.

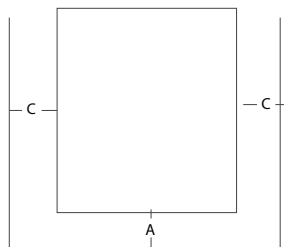
El aparato debe colocarse en un lugar fresco y seco.

Deje suficiente espacio libre alrededor del minibar y asegúrese de que esté colocado sobre una superficie estable y nivelada.

Vista lateral



Vista frontal

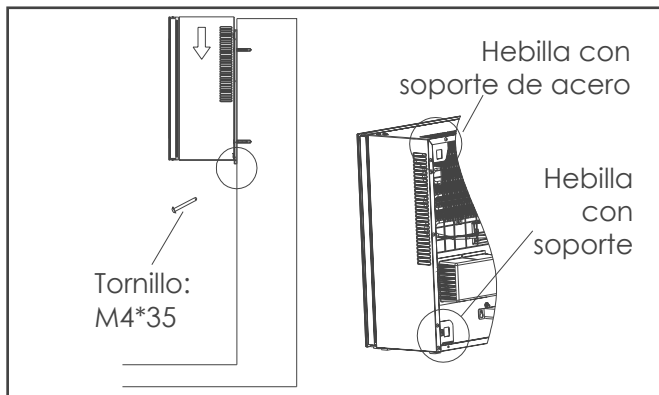
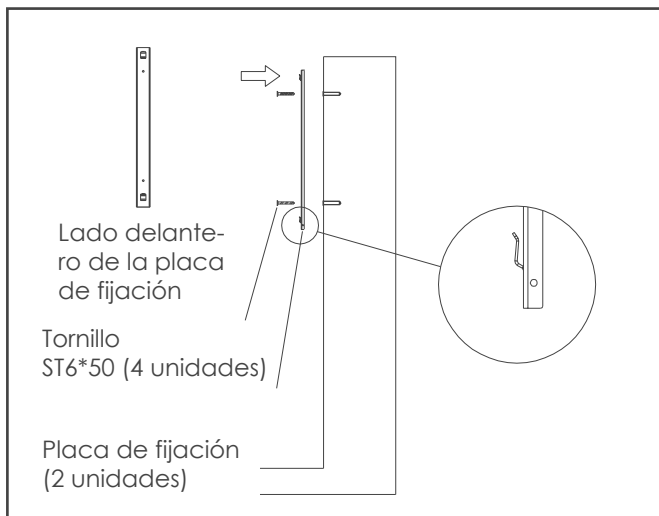


- A - Distancia mínima al suelo: 5 cm
B - Distancia mínima a la parte trasera: 1 cm
C - Distancia mínima al lateral: 5 cm

CÓMO INSTALARLO

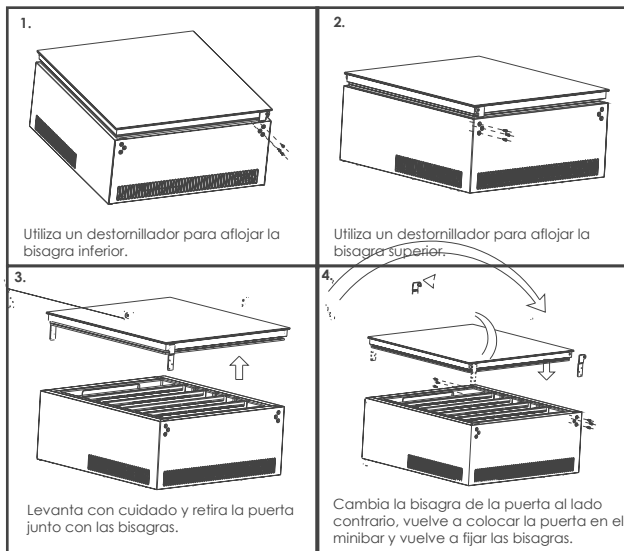
Marque las posiciones de los cuatro orificios para los tornillos. Con una broca de 10 mm, taladre los orificios hasta una profundidad de 50 mm.

Atornille las dos placas de fijación en su sitio. Levante con cuidado el minibar y fije el soporte de acero a la hebilla. Por último, apriete el tornillo de seguridad.



Cambio de la puerta

Asegúrese de que el minibar esté colocado sobre una superficie nivelada y plana al cambiar la puerta.



USO

Una vez que el minibar esté correctamente colocado:

1. Enchufe el cable de alimentación a la red eléctrica (asegúrese primero de que la toma de corriente esté apagada).
2. Encienda la toma de corriente (si procede)
3. Cierre la puerta y deje que funcione de forma ininterrumpida durante 2 horas.
4. A continuación, ya se pueden guardar bebidas en su interior.
5. El minibar se puede cerrar con llave utilizando las llaves proporcionadas. Gire la llave en sentido antihorario para cerrarla y en sentido horario para abrirla.

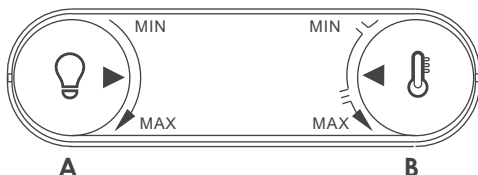
CARE

Nunca utilice productos de limpieza o disolventes agresivos, abrasivos o de alta potencia en ninguna superficie del electrodoméstico.

- Retire todo el contenido (incluidas las bandejas) antes de limpiar.
- Utilice agua tibia con jabón para limpiar y aclarar las superficies.
- Sea especialmente minucioso al limpiar el interior.
- Se puede utilizar una solución de bicarbonato sódico (3 cucharadas soperas por cada litro de agua) para limpiar el interior.
- Seque todo el exceso de agua y deje que se seque.
- Vuelva a colocar las bandejas y el contenido.

AHORRO DE ENERGÍA

- Mantenga siempre la puerta cerrada.
- Compruebe periódicamente que el electrodoméstico se ventila correctamente (circulación de aire adecuada).
- Asegúrese de que, antes de introducir alimentos en el electrodoméstico, estos se hayan enfriado hasta alcanzar la temperatura ambiente.
- Mantenga el electrodoméstico alejado de la luz solar directa, de zonas con mucha humedad y de zonas con altas temperaturas.



MARCAR

AJUSTE DE LA TEMPERATURA Y LA LUZ

- El mando (A) sirve para ajustar el brillo del LED. Al girarlo en sentido horario, de MIN a MAX, aumenta el brillo.
- El mando (B) sirve para ajustar la temperatura. Al girarlo en sentido antihorario, siguiendo la flecha de MIN a MAX, aumenta el efecto de refrigeración. MIN corresponde a la temperatura más alta del minibar, mientras que MAX corresponde a la temperatura más baja.

CÓMO INSTALAR

1. Marque la posición de los cuatro orificios para los tornillos. Con una broca de 10 mm, taladre los orificios hasta una profundidad de 50 mm.
2. Atornille las dos placas de fijación en su sitio. Levante con cuidado el minibar y fije el soporte de acero a la hebilla. Por último, apriete el tornillo de seguridad.

ESPECIFICACIONES

Minibar de pared

N.º de modelo	-	BHM-18SD
Capacidad	-	18 Litres
Frecuencia nominal	-	50/60Hz
Tensión	-	220-240V
Refrigerante R600a (sin amoníaco)	-	24g

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- (RAEE) Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos. Los productos eléctricos de desecho no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener consejos sobre reciclaje.
- El ciclopentano se utiliza como gas de soplado de aislamiento. Los gases en el material de aislamiento requieren procedimientos especiales de eliminación. Comuníquese con su autoridad local con respecto a la eliminación segura de este producto.

CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

Cumple con las Directivas Europeas pertinentes



GARANTÍA

Para su comodidad, no es necesario que complete un formulario y nos lo devuelva para validar su garantía. Sin embargo, asegúrese de conservar su recibo, que actuará como comprobante de compra y como documento de validación de la garantía. **Le recomendamos que adjunte su recibo a esta documentación.**

Su producto tiene una garantía mínima de 12 meses a partir de la fecha en que el comprador original lo recibe. Si su producto no funciona según sus especificaciones, debido a defectos de mano de obra o materiales, durante el período de garantía, repararemos o reemplazaremos el producto. Usaremos nuestra discreción para determinar si ofreceremos una reparación o un reemplazo del mismo. El producto no estará cubierto por la garantía si ha sido mal utilizado, transformado, modificado o alterado de cualquier forma.

Si su producto falla dentro del período de garantía, asegúrese de tener disponible toda la documentación necesaria, incluido el comprobante de compra (recibo o factura con número de serie, ubicación y fecha de compra), además de todos los empaques y folletos originales en buen estado, etc. Se recomienda enfáticamente que inspeccione su producto cuidadosamente antes de usarlo o instalarlo. Para obtener detalles completos de su producto, debe consultar el manual de instrucciones que acompaña al producto. Le recomendamos encarecidamente que lea atentamente este manual en su totalidad y que lo conserve para futuras consultas.

La garantía de este producto no afecta a sus derechos legales.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

MINIBAR

Instrukcja dotyczy następujących modeli:

18L Wall Mounted
BHM-18SD

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Niniejsze instrukcje należy przeczytać przed użyciem

Te instrukcje dotyczą twojego bezpieczeństwa.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z nimi przed użyciem i zachowanie ich na przyszłość.

Nieprzestrzeganie ich może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia. Instrukcje są także dostępne na naszej stronie internetowej.

SPIS TREŚCI

SEKCJA 01

Ostrzeżenia	53
Ważne	54
Wstęp	55

SEKCJA 02

Instalacja	55-56
Drzwi przesuwne	57
Użycie	57
Konserwacja	57

SEKCJA 03

Pokrętło	58
Specyfikacje	58
Rozwiązywanie problemów	59
Gwarancja	60
Kontakty	60

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIA

CO ROBIĆ

- Upewnij się, że parametry sieci odpowiadają wartościom podanym na tabliczce znamionowej przymocowanej do urządzenia przed wykonaniem jakichkolwiek podłączeń.
- Urządzenie należy zawsze instalować zgodnie z niniejszą instrukcją. W razie wątpliwości zasięgnij porady eksperta.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.
- Zawsze upewnij się, że gniazdko elektryczne jest dostępne po instalacji.
- Zawsze odłączaj minibar od zasilania elektrycznego przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.
- Zawsze należy zachować określony odstęp wokół urządzenia wolny od przeszkód, zwłaszcza z tyłu produktu. Nigdy nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.
- Odczekaj co najmniej 2 godziny przed włożeniem towarów do włączonego urządzenia.

CZEGO NIE ROBIĆ

- Nigdy nie używaj aerozoli ani środków czyszczących parą na minibar lub wokół niego.
- Nigdy nie prowadź przewodu zasilającego pod dywanem itp.
- Nigdy nie dopuszczaj do kontaktu przewodu zasilającego z gorącymi powierzchniami.
- Nigdy nie siadaj, nie stój ani nie obciążaj urządzenia.
- Nie przechowuj szybko psujących się produktów spożywczych (mięsa, produktów mlecznych itp.) wewnątrz urządzenia.
- Nie używaj produktu na zewnątrz.
- Nie przechowuj w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym propelentem.
- Nie dotykaj schłodzonych powierzchni podczas pracy urządzenia; zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ skóra może przyklejać się do zimnych powierzchni.
- Nie umieszczaj żadnych urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia.
- Trzymaj urządzenie z dala od bezpośredniego światła słonecznego, obszarów o wysokiej wilgotności i wysokiej temperaturze.

WAŻNE!

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia.

Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Sprawdzaj urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń regularnie. Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, musi on zostać wymieniony przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę przy użyciu przewodu o tych samych parametrach znamionowych. Nie próbuj naprawiać urządzenia na własną rękę.

Podczas czyszczenia lub przechowywania wtyczka powinna być zawsze wyciągana z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód, aby odłączyć go od gniazdka, zamiast tego chwyć za wtyczkę i pociągnij, aby odłączyć.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko uwięzienia dziecka.

Zanim wyrzucisz stare urządzenie, zdejmij drzwi i pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wspiąć się do środka.

WAŻNE!



UWAGA: Ryzyko pożaru

To urządzenie zawiera niewielką ilość czynnika chłodniczego R600a. Choć urządzenie jest przyjazne dla środowiska, należy zachować ostrożność podczas transportu i instalacji urządzenia, aby żadne części układu chłodzenia nie zostały uszkodzone. Wyciekający czynnik chłodniczy może uszkodzić oczy lub spowodować zapłon.

W przypadku uszkodzenia produktu:

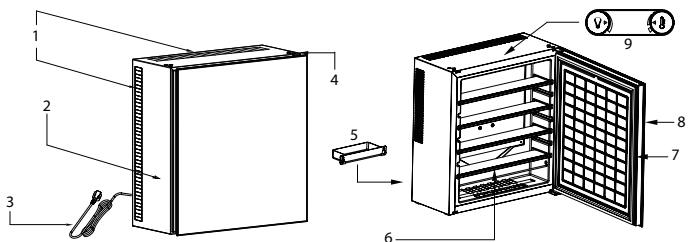
- Trzymaj z dala od otwartego ognia i wszystkiego, co wytwarza iskry
- Odłączyć od wtyczki sieciowej
- Przez kilka minut przewietrzaj pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie

Im więcej czynnika chłodniczego znajduje się w urządzeniu, tym większe powinno być pomieszczenie.

W przypadku wycieku, jeśli urządzenie znajduje się w małym pomieszczeniu, mogą gromadzić się palne gazy. Na każde 8 g chłodziwa potrzebny jest co najmniej 1 metr sześcienny pomieszczenia. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu wynosi 25 g (Eton-E, 20 l i 35 l) lub 38 g (40 l).

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Mini bar do montażu na ścianie



- | | | |
|-----------------------|-------------------|--------------------------------------|
| 1. Otwór wentylacyjny | 2. Korpus | 3. Przewód zasilający |
| 4. Zawias | 5. Wanna ociekowa | 6. Półka |
| 7. Uszczelka drzwi | 8. Drzwi | 9. Regulacja oświetlenia/temperatury |

INSTALACJA

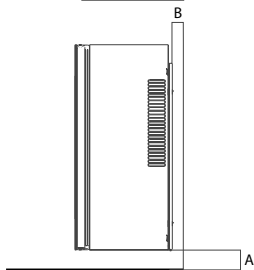
Pozycjonowanie

Nie należy umieszczać tego produktu w miejscu, gdzie może być narażony na działanie ekstremalnych temperatur, gdzie może być wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródła ciepła.

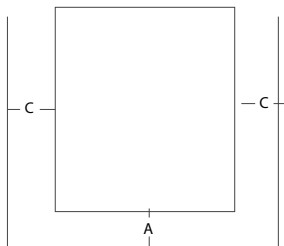
Urządzenie należy umieścić w chłodnym, suchym miejscu.

Należy zapewnić wystarczającą ilość wolnej przestrzeni wokół minibaru oraz upewnić się, że stoi on na stabilnej i równej powierzchni.

Widok z boku



Widok z przodu

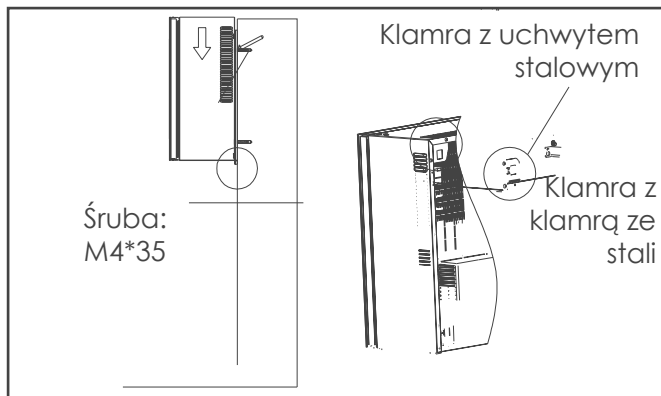
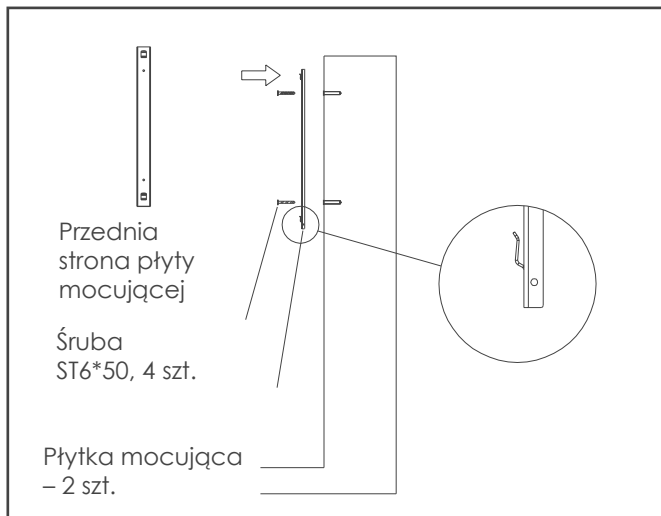


- A – Minimalna odległość od podłogi: 5 cm
 B – Minimalna odległość od tylnej krawędzi: 1 cm
 C – Minimalna odległość od bocznej krawędzi: 5 cm

INSTRUKCJA MONTAŻU

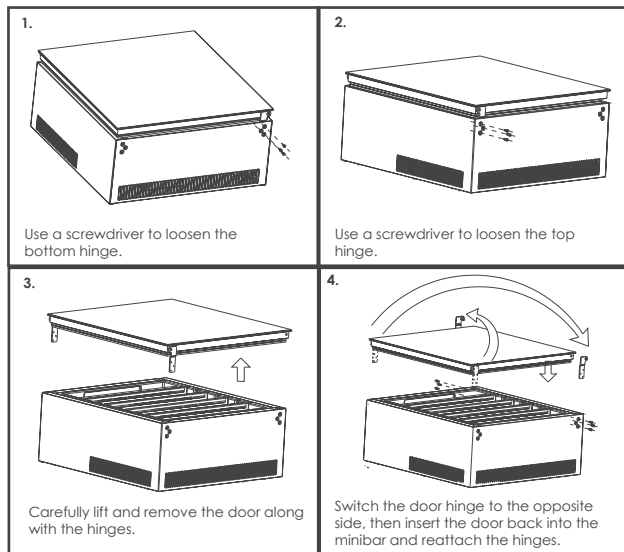
Zaznacz miejsca na cztery otwory pod śruby. Za pomocą wiertła 10 mm wywierć otwory na głębokość 50 mm.

Przykręć dwie płytki mocujące. Ostrożnie podnieś minibar i zamocuj stalowy wspornik na klamrze. Na koniec dokręć śrubę zabezpieczającą.



Wymiana drzwi

Podczas wymiany drzwiczek upewnij się, że minibar stoi na równej, płaskiej powierzchni.



SPOSÓB UŻYCIA

Po prawidłowym ustawieniu minibaru:

1. Podłącz kabel zasilający do gniazdka (upewnij się najpierw, że gniazdko jest wyłączone).
2. Włącz gniazdko (jeśli jest to konieczne)
3. Zamknij drzwiczki i pozostaw urządzenie włączone na 2 godziny.
4. Następnie można w nim przechowywać napoje.
5. Minibar można zamknąć na klucz za pomocą dotychczasowych kluczy. Aby zamknąć, należy obrócić klucz w lewo, a aby otworzyć – w prawo.

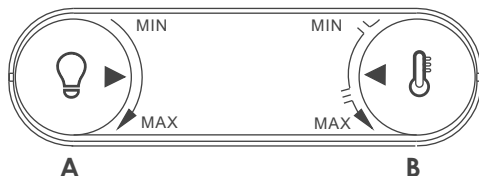
OPIEKA

Nigdy nie należy używać silnych, ściernych ani przeznaczonych do intensywnego czyszczenia środków czyszczących ani rozpuszczalników na żadnej powierzchni urządzenia.

- Przed czyszczeniem należy wyjąć całą zawartość (w tym półki).
- Powierzchnie należy przetrzeć ciepłą wodą z dodatkiem płynu do naczyń, a następnie spłukać.
- Szczególną uwagę należy zwrócić na dokładne wyczyszczenie wnętrza.
- Do czyszczenia wnętrza można użyć roztworu sody oczyszczonej (3 łyżki stołowe na 1 litr wody).
- Należy wytrzeć nadmiar wody i pozostawić do wyschnięcia.
- Włożyć półki i włożyć zawartość z powrotem.

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII

- Zawsze zamykaj drzwiczki.
- Regularnie sprawdzaj, czy urządzenie jest odpowiednio wentylowane (odpowiednia cyrkulacja powietrza).
- Przed włożeniem produktów do urządzenia upewnij się, że ostygły do temperatury pokojowej.
- Trzymaj urządzenie z dala od bezpośredniego światła słonecznego, miejsc o wysokiej wilgotności i miejsc o wysokiej temperaturze.



POKRĘTŁO

REGULACJA TEMPERATURY I OŚWIETLENIA

- Pokrętko (A) służy do regulacji jasności diod LED. Obracanie go w prawo od pozycji MIN do MAX powoduje zwiększenie jasności.
- Pokrętko (B) służy do regulacji temperatury. Obracanie go w lewo, zgodnie ze strzałką od pozycji MIN do MAX, zwiększa efekt chłodzenia. Pozycja MIN oznacza najwyższą temperaturę w minibarze, natomiast pozycja MAX oznacza najniższą temperaturę.

SPOSÓB MONTAŻU

1. Zaznacz położenie czterech otworów na śruby. Za pomocą wiertła 10 mm wywierć otwory na głębokość 50 mm.
2. Przykręć dwie płytki mocujące. Ostrożnie podnieś minibar i zamocuj stalowy wspornik na klamrze. Na koniec dokręć śrubę zabezpieczającą.

SPECYFIKACJA

Minibar ścienny

Nr modelu	-	BHM-18SD
Pojemność	-	18 Litres
Częstotliwość znamionowa	-	50/60Hz
Napięcie	-	220-240V
Czynnik chłodniczy R600a (bez amoniaku)	-	24g

OCHRONA ŚRODOWISKA

- (WEEE) Zużyty Sprzęt Elektryczny i Elektroniczny. Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Proszę poddać recyklingowi tam, gdzie istnieją takie udogodnienia. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.
- Cyklopentan jest stosowany jako gaz do nadmuchu izolacji. Gazy zawarte w materiale izolacyjnym wymagają specjalnych procedur utylizacji. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w sprawie bezpiecznej utylizacji tego produktu.

ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWAMI

Zgodny z odpowiednimi dyrektywami europejskimi



GWARANCJA

Dla twojej wygody nie musisz wypełniać formularza i odsyłać go do nas w celu potwierdzenia gwarancji. Prosimy jednak o zachowanie paragonu, który będzie zarówno dowodem zakupu, jak i dokumentem potwierdzającym ważność gwarancji. **Zalecamy dołączenie paragonu do tego dokumentu.**

Twój produkt jest objęty co najmniej 12-miesięczną gwarancją od daty otrzymania go przez pierwotnego nabywcę. Jeśli produkt nie będzie działał zgodnie ze specyfikacją z powodu wadliwego wykonania lub materiałów w okresie gwarancyjnym, naprawimy lub wymienimy produkt. Wedle własnego uznania podejmiemy decyzję, czy zaoferować naprawę, czy wymianę. Produkt nie będzie objęty gwarancją, jeśli był niewłaściwie używany, przekształcany, modyfikowany lub w jakikolwiek sposób zmieniany.

Jeśli Twój produkt ulegnie awarii w okresie gwarancyjnym, upewnij się, że posiadasz całą niezbędną dokumentację, w tym dowód zakupu (paragon lub faktura z numerem seryjnym, miejscem i datą zakupu), oprócz wszystkich oryginalnych nieuszkodzonych opakowań i ulotek itp. Zdecydowanie zalecamy dokładnie sprawdzić swój produkt przed jego użyciem lub instalacją. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat produktu, zapoznaj się z instrukcją obsługi dołączoną do produktu. Zdecydowanie zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji w całości i zachowanie jej na przyszłość.

Niniejsza gwarancja na produkt nie wpływa na twoje prawa ustawowe.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

MINIBAR

Acest manual poate fi folosit pentru următoarele modele:

18L Wall Mounted
BHM-18SD

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Citiți instrucțiunile înainte de folosire

Instrucțiunile sunt pentru siguranța dumneavoastră. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de folosire și să le păstrați pentru referințe ulterioare. Nerespectarea acestora poate provoca accidente și/sau daune materiale. Instrucțiunile sunt disponibile și pe website-ul nostru.

CUPRINS

PARTEA 01

Precauții	63
Important	64
Introducere	65

PARTEA 02

Instalare	65-66
Ușă rabatabilă	67
Utilizare	67
Îngrijire	67

PARTEA 03

Cadran	68
Specificații	68
Depanare	69
Garantie	70
Contacte	70

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

PRECAUȚII

FACEȚI

- Asigurați-vă că puterea de alimentare corespunde cu cea prevăzută pe eticheta fixată pe aparat înainte de a realiza conexiunile.
- Întotdeauna instalați aparatul în conformitate cu acest ghid. Dacă aveți neclarități, cereți sfatul unui profesionist.
- Folosiți acest aparat doar pentru scopul pentru care a fost conceput în conformitate cu acest manual.
- Întotdeauna asigurați-vă că priza este accesibilă după instalare.
- Deconectați întotdeauna minibarul de la sursa de curent înainte de a-l curăța sau repara.
- Păstrați întotdeauna spațiu liber în jurul aparatului, în special în spatele acestuia, fără obstacole. Nu blocați niciodată gurile de ventilație.
- Așteptați cel puțin 2 ore înainte de a depozita produsele odată ce aparatul a fost pus în funcțiune.

NU FACEȚI

- Nu utilizați niciodată aerosoli sau aparate de curățat cu abur pe sau în jurul minibarului.
- Niciodată să nu introduceți cablul de alimentare pe sub covoare etc.
- Niciodată să nu permiteți cablului de alimentare să atingă suprafețe fierbinți.
- Niciodată să nu vă așezați, să nu stați și să nu puneți greutate pe produs.
- Nu depozitați alimente perisabile (carne, produse din lapte, etc) în interiorul aparatului.
- Nu-l folosiți în aer liber.
- Nu depozitați substanțe explozive cum ar fi tuburile de aerosol cu un propulsor inflamabil în acest aparat.
- Nu atingeți suprafețele răcite în timpul funcționării aparatului; în special nu când aveți mainele ude, deoarece pielea se poate lipi de acestea.
- Nu depozitați niciun articol electric în interiorul aparatului.
- Țineți aparatul departe de lumina directă a soarelui, zonele cu umiditate înaltă și zonele cu temperaturi ridicate.

IMPORTANT!

Aparatul poate fi utilizat de copiii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, doar sub supraveghere sau dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele la care se expun.

Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii decât sub supravegherea unui adult.

Verificați frecvent aparatul și cablul de alimentare pentru defecte. Dacă cablul de alimentare se deteriorează, acesta trebuie înlocuit de o persoană calificată, folosind același cablu nominal. Nu încercați să efectuați reparații la aparat.

Când curățați sau depozitați aparatul, întotdeauna să scoateți ștecherul din priză. Nu smulgeți cablul din priză, în schimb, apucați ștecherul și trageți pentru a-l deconecta. Întotdeauna permiteți aparatului să se răcească înainte de a-l depozita.



PERICOL: Există riscul de blocare a copiilor în aparat.

Înainte de a arunca vechile aparate, desprinde ușa și lăsați rafturile la locul lor pentru a nu permite copiilor să intre în interior foarte ușor.

IMPORTANT!



ATENȚIE: Risc de incendiu

Acest aparat conține o cantitate mică de freon R600a. Deși este prietenos cu mediul, acesta trebuie transportat și instalat cu grijă în aparat pentru ca nicio parte din sistemul de răcire să nu fie stricate. Scurgerile de freon pot provoca răni ochilor sau îi poate aprinde.

Dacă pagube au fost produse produsului:

- Păstrați la distanță de foc deschis sau orice poate provoca o scânteie.
- Deconectați de la sursa de curent.
- Aerisiți camera în care se află aparatul pentru câteva minute.

Cu cât este mai mult freon în aparat, cu atât trebuie să fie mai mare camera.

În cazul unei scurgeri, gazele inflamabile se poate strânge în aparat dacă camera este mică.

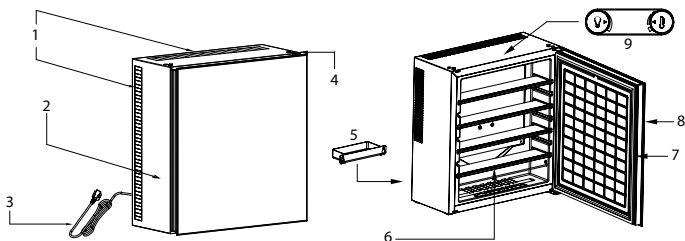
Pentru fiecare 8g de freon este necesar cel puțin 1m cub de spațiu în cameră. Cantitatea de freon din aparat este de 25g (Eton-E, 20L & 35L) sau 38g (40L)

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

IDENTIFICARE

(Imaginile au doar scop ilustrativ)

Wall Mounted Mini Bar



- | | | |
|---------------------------|---------------------|------------------------------|
| 1. Orificiu de ventilație | 2. Corp | 3. Cablu de alimentare |
| 4. Balamale | 5. Tavă de scurgere | 6. Raft |
| 7. Garnitură ușă | 8. Ușă | 9. Lampă/Reglare temperatură |

INSTALARE

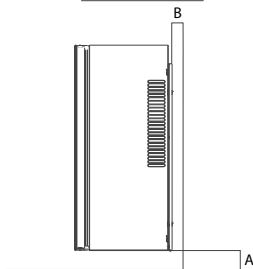
Poziționare

Nu amplasați acest produs într-un loc în care ar putea fi expus la temperaturi extreme, la lumina directă a soarelui sau lângă o sursă de căldură.

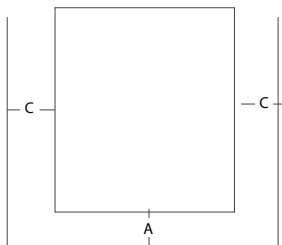
Aparatul trebuie amplasat într-un loc răcoros și uscat.

Asigurați-vă că există suficient spațiu liber în jurul minibarului și că acesta este așezat pe o suprafață stabilă și orizontală.

Vedere laterală



Vedere din față



A – Distanța minimă față de podea: 5 cm

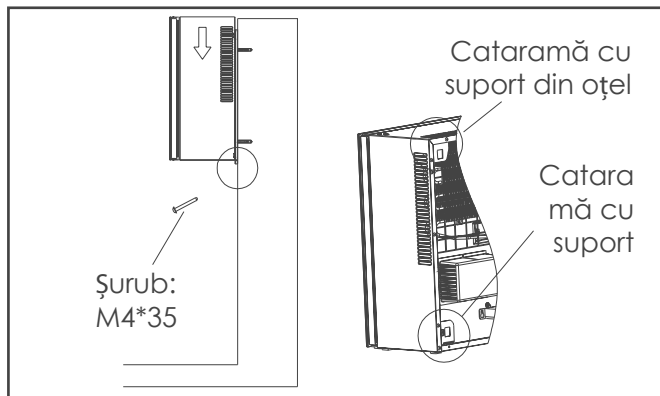
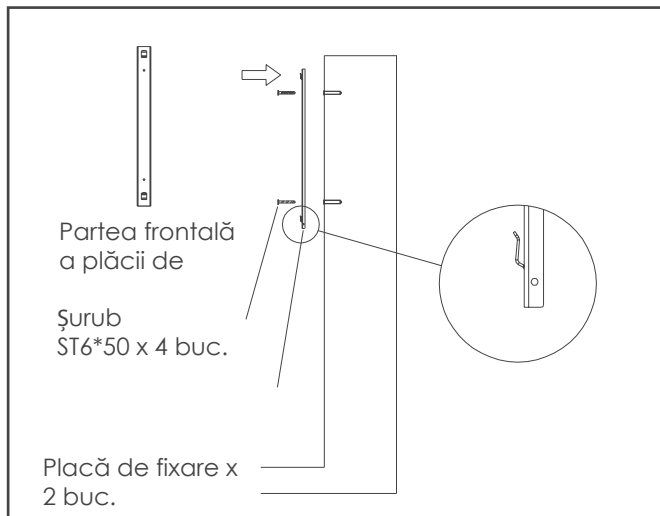
B – Distanța minimă față de spate: 1 cm

C – Distanța minimă față de lateral: 5 cm

MOD DE INSTALARE

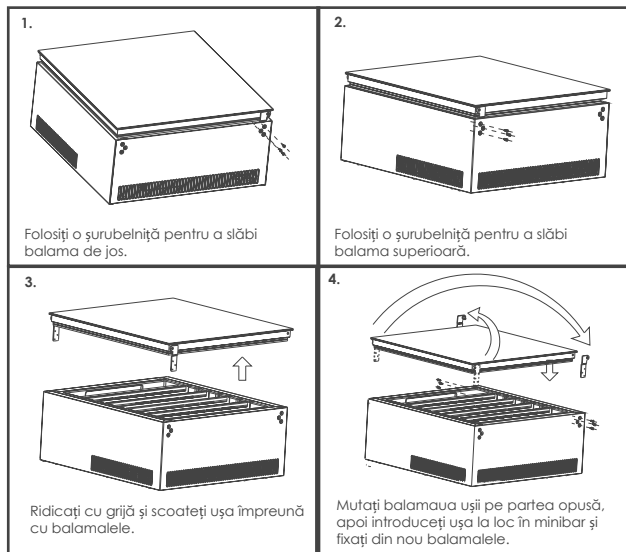
Marcați pozițiile celor patru orificii pentru șuruburi. Folosind un burghiu de 10 mm, realizați orificiile la o adâncime de 50 mm.

Înșurubați cele două plăci de fixare. Ridicați cu grijă minibarul și fixați suportul din oțel pe cataramă. În final, strângeți șurubul de siguranță.



Schimbarea ușii

Asigurați-vă că minibarul este așezat pe o suprafață plană și orizontală atunci când schimbați ușa.



UTILIZARE

După ce minibarul a fost poziționat corect:

1. Conectați cablul de alimentare la rețeaua electrică (asigurați-vă mai întâi că priza de rețea este oprită).
2. Porniți priza (dacă este cazul)
3. Închideți ușa și lăsați aparatul să funcționeze neîntrerupt timp de 2 ore.
4. După aceea, băuturile pot fi depozitate în interior.
5. Minibarul poate fi încuiat folosind cheile furnizate. Rotiți cheia în sens invers acelor de ceasornic pentru a încui și în sensul acelor de ceasornic pentru a descuia.

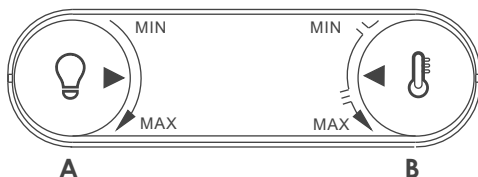
ÎNGRIJIRE

Nu folosiți niciodată detergenți/solvenți agresivi, abrazivi sau puternici pe niciuna dintre suprafețele aparatului.

- Scoateți tot conținutul (inclusiv rafturile) înainte de curățare.
- Folosiți apă caldă cu săpun pentru a șterge și clăti suprafețele
- Fiți foarte atenți la curățarea interiorului.
- Puteți folosi o soluție de bicarbonat de sodiu (3 linguri la 1 litru de apă) pentru a curăța interiorul.
- Ștergeți toată apa în exces și lăsați să se usuce
- Puneți la loc rafturile și conținutul

ECONOMISIREA ENERGIEI

- Țineți întotdeauna ușa închisă.
- Verificați periodic dacă aparatul se aerisește corespunzător (circulație adecvată a aerului).
- Asigurați-vă că, înainte de a introduce produsele în aparat, acestea s-au răcit la temperatura camerei.
- Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui, în zone cu umiditate ridicată și în zone cu temperaturi ridicate.



DIAL

REGLAJUL TEMPERATURII ȘI LUMINII

- Butonul (A) servește la reglarea intensității luminoase a LED-ului. Rotirea acestuia în sensul acelor de ceasornic, de la MIN la MAX, crește intensitatea luminoasă.
- Butonul (B) servește la reglarea temperaturii. Rotirea acestuia în sens invers acelor de ceasornic, urmând săgeata de la MIN la MAX, intensifică efectul de răcire. MIN reprezintă temperatura maximă a minibarului, iar MAX reprezintă temperatura minimă.

MOD DE INSTALARE

1. Marcați pozițiile celor patru orificii pentru șuruburi. Folosind un burghiu de 10 mm, realizați orificiile la o adâncime de 50 mm.
2. Înșurubați cele două plăci de fixare. Ridicați cu grijă minibarul și fixați suportul din oțel pe cataramă. În final, strângeți șurubul de siguranță.

SPECIFICAȚII

Minibar de perete

Nr. model	-	BHM-18SD
Capacitate	-	18 Litres
Frecvența nominală	-	50/60Hz
Tensiune	-	220-240V
Agent frigorific R600a (fără amoniac)	-	24g

PROTECȚIA MEDIULUI

- (DEEE) Deșeuri de echipamente electrice și electronice. Produsele electrice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Consultați autoritatea locală sau distribuitorul cu amănuntul pentru sfaturi privind reciclarea.
- Ciclopentanul este folosit ca gaz de suflare izolator. Gazele din materialul izolator necesită proceduri speciale de eliminare. Vă rugăm să contactați autoritatea locală cu privire la eliminarea în siguranță a acestui produs.

CONFORMITATE CU DIRECTIVELE

Conform directivelor europene relevante



GARANȚIE

Pentru comoditatea dumneavoastră., nu vi se cere să completați un formular și să ni-l returnați pentru a vă valida garanția. Cu toate acestea, vă rugăm să vă asigurați că păstrați chitanța, care va acționa atât ca dovadă de cumpărare, cât și ca document de validare a garanției. **Vă recomandăm să atașați chitanța la această documentație.**

Produsul dumneavoastră are o garanție de minim 12 luni de la data la care cumpărătorul inițial îl primește. În cazul în care produsul dumneavoastră nu funcționează conform specificațiilor sale din cauza defectelor de fabricație sau a materialelor folosite în perioada de garanție, vom repara sau înlocui produsul. Ne vom folosi discreția pentru a stabili dacă oferim o reparație sau o înlocuire. Produsul nu va fi acoperit de garanție dacă a fost utilizat greșit, transformat, modificat sau alterat în vreun fel.

Dacă produsul dumneavoastră se defectează în timpul perioadei de garanție, vă rugăm să vă asigurați că aveți la dispoziție toată documentația necesară, inclusiv dovada achiziției (chitanță sau factură cu numărul de serie, locația și data achiziției), în plus, față de toate ambalajele și pliantele originale nedeteriorate etc. Este recomandat să inspectați cu atenție produsul înainte de a fi utilizat sau instalat. Pentru detalii complete despre produsul dumneavoastră, ar trebui să consultați manualul de instrucțiuni care însoțește produsul. Vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual în întregime și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

Garanția produsului nu vă afectează drepturile legale.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

CORBY

MINIBAR

Tato příručka je určena pro následující modely:

18L Wall Mounted
BHM-18SD

www.corbyofwindsor.com

www.firedupcorporation.com/manual

Před použitím je nutné si přečíst tento návod

Tyto pokyny jsou určeny pro vaši bezpečnost. Před použitím si je důkladně přečtěte a uschovejte pro budoucí použití. Jejich nedodržení může způsobit zranění a/nebo škody na majetku. Tyto pokyny jsou k dispozici také na našich webových stránkách.

OBSAH

ODDÍL 01

Upozornění	73
Důležité	74
Úvod	75

ODDÍL 02

Instalace	75-76
Díky změně	77
Použijte	77
Péče	77

ODDÍL 03

Vytáčení	78
Specifikace	78
Řešení problémů	79
Záruka	80
Kontakty	80

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

UPOZORNĚNÍ

CO DĚLAT

- Před jakýmkoli připojením se ujistěte, že jmenovitá hodnota vaší elektrické sítě odpovídá jmenovité hodnotě uvedené na výrobním štítku připevněném ke spotřebiči.
- Spotřebič vždy instalujte v souladu s tímto návodem. V případě pochybností si vyžádejte odbornou radu.
- Spotřebič používejte pouze k určenému účelu, který je popsán v tomto návodu.
- Po instalaci se vždy ujistěte, že je elektrická zásuvka přístupná.
- Před prováděním čištění nebo údržby vždy odpojte minibar od elektrické sítě.
- Vždy udržujte předepsaný volný prostor kolem spotřebiče, zejména v zadní části výrobku, bez překážek. Nikdy nezakrývejte větrací otvory.
- Před uložením zboží do spotřebiče po jeho zapnutí vyčkejte alespoň 2 hodiny.

CO NEDĚLAT

- Nikdy nepoužívejte aerosoly nebo parní čističe na minibar nebo v jeho okolí.
- Sítovou šňůru nikdy nevedte pod koberec apod.
- Nikdy nedovolte, aby se přírodní kabel dotýkal horkých povrchů.
- Nikdy na výrobku nesedte, nestůjte a nezatěžujte jej.
- Uvnitř spotřebiče neskladujte potraviny podléhající rychlé zkáze (maso, mléčné výrobky atd.).
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem.
- Během provozu spotřebiče se nedotýkejte chlazených povrchů; zejména ne mokřima rukama, protože může se může přilepit na studené povrchy.
- Do spotřebiče neumísťujte žádné elektrické předměty.
- Spotřebič uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření, míst s vysokou vlhkostí a míst s vysokou teplotou.

DŮLEŽITÉ!

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a pokud rozumí souvisejícím nebezpečím.

Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Pravidelně kontrolujte, zda spotřebič a přírodní kabel nejsou poškozeny. Pokud dojde k poškození přírodního kabelu, musí jej vyměnit osoba s příslušnou kvalifikací za použití kabelu se stejnou jmenovitou hodnotou. Nepokoušejte se provádět opravy spotřebiče.

Při čištění nebo ukládání vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy neškubejte za kabel, abyste jej odpojili od zásuvky, místo toho uchopte zástrčku a tahem ji odpojte.



NEBEZPEČÍ: Nebezpečí uvíznutí dítěte.

Před vyhozením starého spotřebiče sundejte dvířka a ponechte police na místě, aby děti nemohly snadno vlézt dovnitř.

DŮLEŽITÉ!



VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru

Tento spotřebič obsahuje malé množství chladiva R600a. Přestože je šetrné k životnímu prostředí, je třeba při přepravě a instalaci spotřebiče dbát na to, aby nedošlo k poškození žádných částí chladicího systému. Unikající chladivo může poškodit oči nebo se vznítit.

Pokud došlo k poškození výrobku:

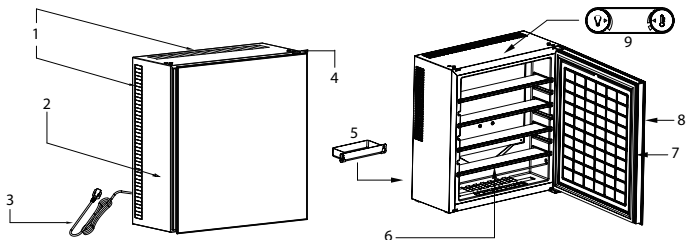
- Udržujte mimo dosah otevřeného ohně a všeho, co vytváří jiskru
- odpojte od elektrické sítě
- Na několik minut vyvětrejte místnost, ve které se spotřebič nachází

Čím více je ve spotřebiči chladiva, tím větší by měla být místnost.

V případě úniku chladiva by mohlo dojít k nahromadění hořlavých plynů, pokud je spotřebič v malé místnosti. Na každých 8 g chladiva je zapotřebí nejméně 1 metr krychlový prostoru v místnosti. Množství chladiva ve spotřebiči je 25 g (Eton-E, 20L a 35L) nebo 38 g (40L).

ULOŽTE SI TENTO NÁVOD

Nástěnný minibar



1. Větrací otvor
4. Pánt
7. Těsnění dveří

2. Korpus
5. Odkapávací vanička
8. Dveře

3. Napájecí kabel
6. Police
9. Osvětlení/nastavení teploty

INSTALACE

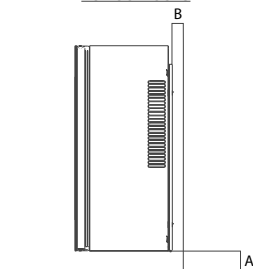
Umístění

Tento výrobek neumísťujte na místa, kde by mohl být vystaven extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti zdroje tepla.

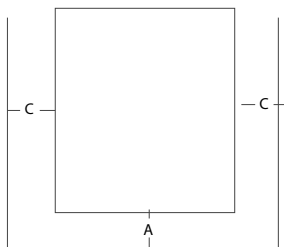
Zařízení by mělo být umístěno na chladném a suchém místě.

Zajistěte dostatečný volný prostor kolem minibaru a ujistěte se, že je umístěn na stabilním a rovném povrchu.

Pohled z boku



Pohled

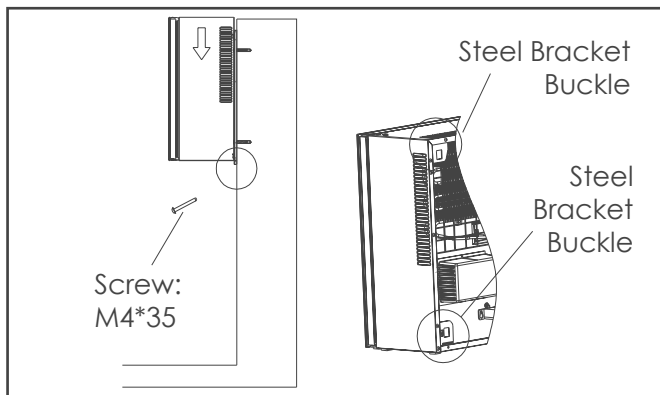
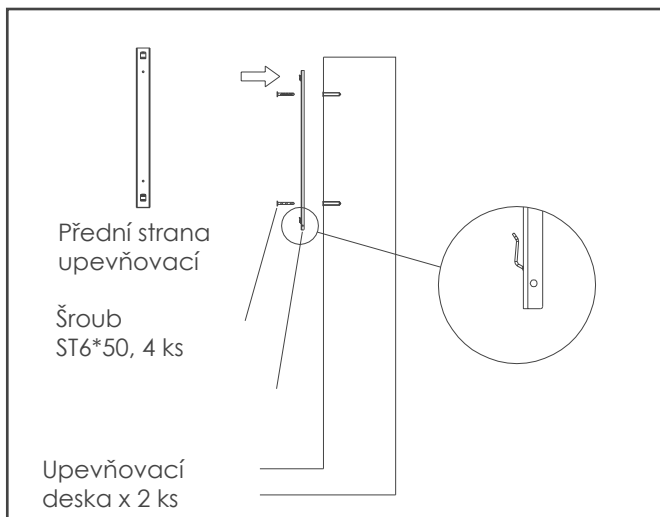


- A – Minimální vzdálenost od podlahy: 5 cm
B – Minimální vzdálenost od zadní strany: 1 cm
C – Minimální vzdálenost od boční strany: 5 cm

POSTUP INSTALACE

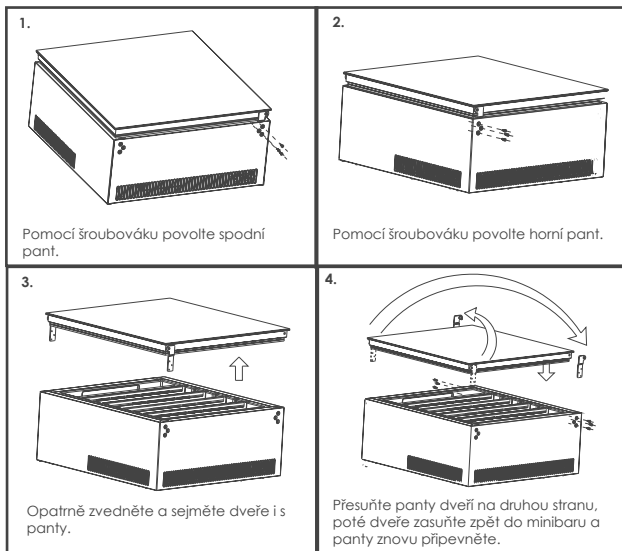
Označte polohy čtyř otvorů pro šrouby. Pomocí 10mm vrtáku vyvrtajte otvory do hloubky 50 mm.

Příšroubujte obě upevňovací desky na místo. Opatrně zvedněte minibar a připevněte ocelový držák k sponě. Nakonec utáhněte bezpečnostní šroub.



Výměna dvířek

Při výměně dvířek se ujistěte, že je minibar umístěn na rovném a pevném povrchu.



POUŽITÍ

Jakmile je minibar správně umístěn:

1. Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky (nejprve se ujistěte, že je zásuvka vypnutá).
2. Zapněte zásuvku (pokud je to nutné)
3. Zavřete dvířka a nechte zařízení běžet nepřetržitě po dobu 2 hodin.
4. Poté do něj můžete ukládat nápoje.
5. Minibar lze uzamknout pomocí přiložených klíčů. Otočením klíče proti směru hodinových ručiček zařízení uzamknete, otočením ve směru hodinových ručiček odemknete.

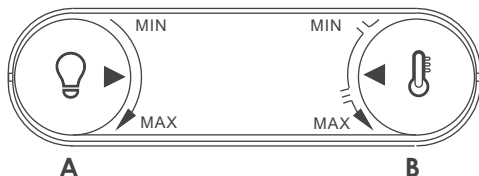
ÚDRŽBA

Na žádný povrch zařízení nikdy nepoužívejte agresivní, abrazivní nebo silné čisticí prostředky/rozpouštědla.

- Před čištěním vyjměte veškerý obsah (včetně polic).
- Povrchy očište a opláchněte teplou mýdlovou vodou.
- Při čištění vnitřku buďte obzvláště důkladní.
- K čištění vnitřku lze použít roztok sody (3 lžice na 1 litr vody).
- Seřete veškerou přebytečnou vodu a nechte vyschnout.
- Vraťte police a obsah zpět na místo.

ÚSPORA ENERGIE

- Dveře nechte vždy zavřené.
- Pravidelně kontrolujte, zda je spotřebič řádně odvětráván (dostatečná cirkulace vzduchu).
- Ujistěte se, že před vložením předmětů do spotřebiče vychladly na pokojovou teplotu.
- Umístěte spotřebič mimo dosah přímého slunečního světla, do míst s vysokou vlhkostí a do míst s vysokou teplotou.



OVLÁDACÍ KOLÍČEK

NASTAVENÍ TEPLoty A OSVĚTLENÍ

- Knoflíkem (A) se nastavuje jas LED diod. Otáčením ve směru hodinových ručiček od polohy MIN k MAX se jas zvyšuje.
- Knoflíkem (B) se nastavuje teplota. Otáčením proti směru hodinových ručiček podle šipky od polohy MIN k MAX se zvyšuje chladicí účinek. Poloha MIN představuje nejvyšší teplotu minibaru, zatímco poloha MAX představuje nejnižší teplotu.

JAK INSTALOVAT

1. Označte polohy čtyř otvorů pro šrouby. Pomocí 10mm vrtáku vyvrtajte otvory do hloubky 50 mm.
2. Přišroubujte dvě upevňovací desky na místo. Opatrně zvedněte minibar a upevněte ocelový držák na sponu. Nakonec utáhněte bezpečnostní šroub.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Nástěnný minibar

Číslo modelu	-	BHM-18SD
Objem	-	18 Litres
Jmenovitá frekvence	-	50/60Hz
Napětí	-	220-240V
Chladivo R600a (bez amoniaku)	-	24g

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- (WEEE) Odpadní elektrická a elektronická zařízení.
Elektroodpad by neměl být likvidován společně s domovním odpadem. Recyklujte je tam, kde existují zařízení. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo u prodejce.
- Cyklopentan se používá jako izolační foukací plyn. Plyny obsažené v izolačním materiálu vyžadují zvláštní postupy likvidace. Ohledně bezpečné likvidace tohoto výrobku se obraťte na místní úřad.

SOULAD SE SMĚRNICEMI

Vyhovuje příslušným evropským směrnicím



ZÁRUKA

Pro vaše pohodlí nemusíte vyplňovat formulář a vracet nám jej, abyste potvrdili platnost záruky. Ujistěte se však, že jste si uschovali účtenku, která bude sloužit jako doklad o koupi i jako doklad o potvrzení záruky. **Doporučujeme, abyste k tomuto dokladu přiložili účtenku.**

Na váš výrobek se vztahuje minimálně 12měsíční záruka ode dne, kdy jej obdržíte původní kupující. Pokud váš výrobek nebude během záruční doby fungovat podle specifikace z důvodu vadného zpracování nebo materiálu, výrobek opravíme nebo vyměníme. O tom, zda nabídneme opravu, nebo poskytneme výměnu, rozhodneme podle vlastního uvážení. Záruka se nevztahuje na výrobek, který byl jakýmkoli způsobem zneužit, přetvořen, upraven nebo pozměněn.

V případě poruchy výrobku v záruční době se ujistěte, že máte k dispozici veškerou potřebnou dokumentaci, včetně dokladu o koupi (účtenka nebo faktura se sériovým číslem, místem a datem nákupu), a dále všechny původní nepoškozené obaly a letáky atd. Důrazně doporučujeme, abyste výrobek před použitím nebo instalací pečlivě zkontrolovali. Úplné informace o výrobku naleznete v návodu k použití, který je k výrobku přiložen. Důrazně doporučujeme, abyste si tento návod pečlivě přečetli celý a uschovali si jej pro budoucí použití.

Tato záruka na výrobek nemá vliv na vaše zákonná práva.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin